



EN Instruction manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'emploi

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de usuario

PT Manual de utilizador

IT Manuale utente

SV Bruksanvisning

PL Instrukcja obsługi

CS Návod na použití

SK Návod na použitie

DK Brugervejledning

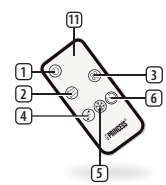
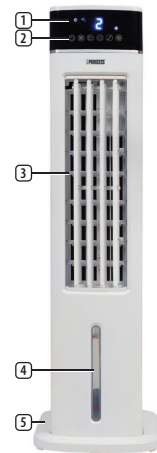
FI Käyttöopas

NO Bruksanvisningen



SMART Air Cooler

01.358640.01.001



SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of

experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

- Empty the tank and refill every third day. Before refilling, clean it with fresh tap water or cleaning agents if required by the manufacturer. Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the tank or on interior surfaces, and wipe all surfaces dry.



- Clean the filter regularly.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.

- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the air cooler before storage. Clean the air cooler before next use.
- **WARNING:** Microorganisms can grow in the water reservoir and be blown in the air causing serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned regularly and properly.



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words 'CLASS II' or 'DOUBLE INSULATED'. It can also be identified with the double insulation symbol.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



Separate collection / Check your local municipal guidelines.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

Safety Batteries

- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
- Keep batteries away from children. Batteries are not a toy!
- Do not open the batteries by force.
- Avoid contact with metallic objects.(Rings, nails, screws et cetera) there is a danger of short-circuiting!
- As a result of a short-circuit batteries may heat up consider-ably or even catch fire. this may result in burns.
- For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.
- Do not touch a ruptured and/or leaking battery. If the liquid from the battery gets into your eyes, rinse your eyes as soon as possible with clean water, without rubbing your eyes. Immediately go to the hospital. If it is not treated properly, it can cause eye problems.
- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard;
- This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- The batteries contain materials, which are hazardous to the environment; they must be removed from the appliance before it is scrapped and they are disposed of safely

EN

Safety Coin cell



BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Store spare batteries securely. Dispose of used batteries immediately and safely. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- Be alert, there are no obvious symptoms if a child has swallowed a button or coin battery. If your child appears unwell and there are no obvious symptoms, then check to make sure there are no batteries missing from any items they have been around. If you suspect they have swallowed a coin/button cell, then seek medical attention. Similarly, if they vomit bright red fresh blood seek immediate medical help.
- Always remain vigilant with discharged or spare button or coin batteries in the home and in products that contain them.



PRODUCT CONTAINS A COIN/BUTTON CELL

PARTS DESCRIPTION

1. Display
2. Control panel
3. Air outlet with swing louvers
4. Water level window
5. Base
6. Handle
7. Back mesh
8. Water reservoir
9. Pump
10. Ice packs (2x)
11. Remote control

Remote control

1. ON/ OFF
2. Mode
3. Speed
4. Swing
5. Cool
6. Timer

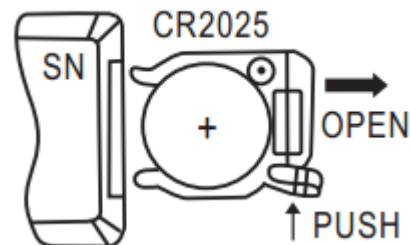
BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- When using, plug the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz).

INSTALLING THE BATTERY TO THE REMOTE CONTROL

The remote control uses a cell battery, type **CR2025(3V)** To install the battery to the battery carriage-

- Use your thumb to push the child proof release tab to the right.
- Pull the battery carriage out.
- Place the battery into the carriage and slide the carriage back into the remote control.



FILLING THE WATER RESERVOIR

- Open the water reservoir located at the back of the unit.
- Fill the water reservoir with clean, cold water. Make sure that the water level is between the MIN (minimum) and the MAX (maximum). See the water level indicator at the front the water reservoir.
- To increase the cooling effect insert the cooled ice pack inside of the water reservoir.
- Pay attention to the water level when using the ice packs, the water level must never exceed the maximum level allowed.

WI-FI PAIRING

- To pair the device with Wi-Fi long press the [ON/OFF] icon for 6 seconds until the wi-fi signal flashes on the screen and you hear 3 beeps.

USING THE DEVICE WITH PRINCESS HOME APP



Download the correct version of the Princess Home app via our website princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app or use QR:



iOS™



Android™

Pair your device to the Princess Home app

- Make sure your device is powered.
- Open the Princess Home app.
- Select your country code, enter the cell phone number and tap "Get" to get a message containing the verification code.
- Enter the verification code in the message and tap "Log in" to log in to the App.
- Click "Add Device" to add a new device.
- Select the device you wanted to connect.
- Follow the instructions on the app to connect the device.
- To control your device with voice using a smart speaker please refer to the manufacturer's instructions on how to enable a skill through your device.

USE

- Place the unit on a firm level surface.
- Plug in the unit.

- Press the [ON/OFF] button to turn the unit on or off. The display will light up for 10 seconds showing the current settings.
- If using the Princess Home App long press (6 seconds) the [ON/OFF] icon to first pair the unit with Wi-Fi. When there is a connection, the Wi-Fi icon  will flash for 10 seconds on the screen before being dimmed.
- Select the desired setting using the icons on the display, on the remote control or in the Princess Home App.

SETTINGS

					
ON/ OFF	SPEED	MODE	TIMER	SWING	COOLING

SPEED

- Press the SPEED icon to increase or decrease the fan speed. Choose from 3 levels - 1 LOW - 2 MEDIUM- 3 HIGH.

MODE

- Press to MODE icon to choose between 3 different breeze patterns - The display panel will show the current mode



Normal fan mode



Natural - (randomly cycle through different speed settings to recreate an outdoor natural breeze)



Sleep - (slows down the fan speed so you can still feel the air flow with reduced noise level)

- **Sleep mode:**

Firstly select the fan speed, then select sleep mode. The sleep mode will begin from the selected fan speed and reduce down to low speed where it will remain.

TIMER

- Press the TIMER icon to activate the timer. Push repeatedly to increase the time. The timer can be set to automatically turn off the fan after 1-24 hours.

SWING

- Press the SWING icon for the fan blades to oscillate, press again to turn off.

COOLING

- Press the cooling icon for the cold function. Add the freezing ice pack to the water reservoir for even cooler breeze. Pay attention to the water level in the reservoir when the ice pack is added. The water level must never exceed the maximum allowed.

STANDBY MODE

- When the unit is first plugged in, it will emit a beep and the unit will enter standby mode.

- The display will not show data when in standby mode, if the Wi-Fi is active it will dimly display only a flashing Wi-Fi icon.

Memory Function

- If the unit is turned off using the [ON/OFF] icon, the mode and wind speed settings will be recalled when the unit is turned back on.
- If the unit is shut down due to a power failure, the default setting will override the previous settings.

Water level sensor

- The unit is featured with a water level sensor. In case of the reservoir having too little water in when in cooling mode you will receive a warning: the "COOL" icon will flash repeatedly for a few seconds. In the Princess Home App you will also see an indication that the water level is low.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always disconnect the power cord from the socket before any cleaning.
- Clean the outside with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, steel wool or a scouring pad as this will damage the device. Do not immerse in water or other liquid.
- **To clean the water reservoir;** Unlock the latch on the reservoir. Open the water reservoir. Unscrew the screws holding the pump to the water reservoir. Remove the water reservoir and clean it with warm soapy water. After cleaning install the reservoir and the screws to the unit.
- If the fan will not be used for a long period of time, drain the condensate water and store it in a dry place.

- This electrical appliance was manufactured in accordance with the relevant safety requirements. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user.

Cleaning the filter

- Keep the filter clean by regularly wiping the back of the unit with a soft, damp cloth, do not use abrasives as this will damage the exterior of the unit.
- Gently vacuum any accumulated dust on mesh covering the filter.

ENVIRONMENT



■ This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar

en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Leeg de tank en vul elke derde dag bij. Reinig voor het bijvullen met vers leidingwater of reinigingsmiddelen indien vereist door de fabrikant. Verwijder eventuele kalk of aanslag die zich heeft gevormd op de zijkanten van de tank of op inwendige oppervlakken. Veeg alle oppervlakken droog.

NL



- Reinig het filter regelmatig.
- Wees ervan bewust dat een hoge vochtigheidsgraad de groei van biologische organismen in het milieu kan bevorderen.
- Verwijder tijdens het bijvullen en reinigen de stekker uit het stopcontact.
- Laat nooit water in het reservoir wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Voordat u de luchtkoeler opslaat, moet u deze legen en reinigen. Reinig de luchtkoeler voor het volgende gebruik.
- **WAARSCHUWING:** Micro-organismen kunnen groeien in het waterreservoir en in de lucht worden geblazen. Hierdoor ontstaan ernstige gezondheidsrisico's wanneer het water niet regelmatig en goed wordt verversed en de tank niet regelmatig en goed wordt gereinigd.



Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.



Bij een dubbel geïsoleerd apparaat zijn er twee isolatiesystemen in plaats van een aardedraad. Op een dubbel geïsoleerd apparaat is geen aarding aangebracht, en er moet ook geen aarding aan het apparaat worden toegevoegd. Het onderhouden van een dubbel geïsoleerd apparaat vereist uiterste zorgvuldigheid en kennis van het systeem, en mag alleen gedaan worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. De vervangingsonderdelen voor een dubbel geïsoleerd apparaat moeten identiek zijn aan de onderdelen die ze vervangen. Een apparaat met dubbele isolatie wordt aangeduid met de woorden "CLASS II" of "DOUBLE INSULATED". Het is ook te herkennen aan het dubbele isolatiesymbool.



The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.



Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingssymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.



Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recycleren bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

Veiligheid batterijen

- Stel de batterijen **NOOIT** bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen **NOOIT** in open vuur. Explosiegevaar!

- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed!
- Open de batterijen niet met kracht.
- Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaar van kortsluiting te voorkomen!
- Door kortsluiting kunnen batterijen heet worden of zelfs ontbranden. Dit kan brandwonden veroorzaken.
- Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.
- Raak een gescheurde en/of lekkende batterij niet aan! Spoel als de vloeistof uit de batterij in uw ogen komt uw ogen dan zo snel mogelijk uit met schoon water en wrijf niet in uw ogen. Ga onmiddellijk naar het ziekenhuis. Als dit niet wordt behandeld, kan dit oogproblemen veroorzaken.
- Batterij niet inslikken, chemisch brandgevaar;
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.

NL

- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.
 - Als je vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
 - De batterijen bevatten materialen die gevaarlijk zijn voor het milieu; ze moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt afgedankt en ze moeten op een veilige manier worden afgevoerd.
- Wees alert! Er zijn geen duidelijke symptomen die erop wijzen dat een kind een knoopcelbatterij heeft ingeslikt. Als uw kind onwel lijkt en er geen duidelijke symptomen zijn, controleer dan of er geen batterijen ontbreken uit producten waar het kind mee in contact kan zijn gekomen. Als u vermoedt dat het kind een knoopcelbatterij heeft ingeslikt, zoek dan medische hulp. Zoek ook onmiddellijk medische hulp als het kind helderrood vers bloed overgeeft.
 - Blijf altijd waakzaam met lege of (reserve-) knoopcelbatterijen in huis en in producten die ze bevatten.

Veiligheid knoopcelbatterij



BATTERIJWAARSCHUWING: BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

Bewaar reservebatterijen op een veilige manier. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk en op een veilige manier weg. Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.



DIT PRODUCT BEVAT EEN KNOOPCELBATTERIJ

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

1. Scherm
2. Bedieningspaneel
3. Luchtuitlaat met zwenkbare lamellen
4. Waterpeilvenster
5. Voet

- 6. Handgreep
- 7. Gaas achterzijde
- 8. Waterreservoir
- 9. Pomp
- 10. Koelelementen (2x)
- 11. Afstandsbediening

Afstandsbediening

- 1. AAN/UIT
- 2. Modus
- 3. Snelheid
- 4. Zwenken
- 5. Koel
- 6. Timer

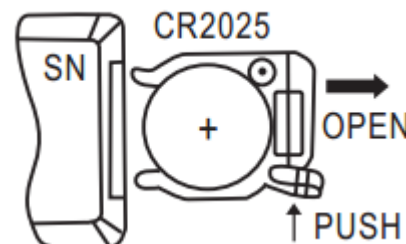
VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Steek voor gebruik de stroomkabel in het stopcontact. (opmerking: controleer of de spanning die op het apparaat staat aangegeven overeenkomt met de plaatselijke spanning voordat je het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz).

DE BATTERIJ VAN DE AFSTANDSBEDIENTING VERVANGEN

De afstandsbediening gebruikt een celbatterij, type **CR2025(3V)** Om de batterij in de batterijhouder te plaatsen-

- Gebruik je duim om het kindveilige ontgrendelingslipje naar rechts te duwen.
- Trek de batterijslede eruit.
- Plaats de batterij in de slede en schuif de slede terug in de afstandsbediening.



HET WATERRESERVOIR VULLEN

- Open het waterreservoir aan de achterkant van het apparaat.
- Vul het waterreservoir met schoon, koud water. Zorg ervoor dat het waterniveau tussen MIN (minimum) en MAX (maximum) staat. Zie de waterpeilindicator aan de voorkant van het waterreservoir.
- Om het koelingseffect te vergroten kun je het gekoelde koelelement in het waterreservoir plaatsen.

NL

- Let op het waterniveau als je de koelelementen gebruikt, het waterniveau mag nooit hoger zijn dan het maximaal toegestane niveau.

Wifi-pairing

- Houd, om het apparaat te koppelen met wifi, het pictogram [AAN/UIT] 6 seconden lang ingedrukt totdat het wifi-signaal op het scherm knippert en je 3 piepjes hoort.

HET APPARAAT GEBRUIKEN MET DE PRINCESS HOME-APP



Download de juiste versie van de Princess Home-app via onze website princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app of scan de QR-code:



iOS™



Android™

Je apparaat aan de Princess Home-app koppelen

- Zorg ervoor dat het apparaat aan is.
- Open de Princess Home-app.
- Selecteer je landcode, voer het mobiele nummer in en tik op 'Ontvangen' om een bericht met de verificatiecode te ontvangen.
- Voer de verificatiecode in het bericht in en tik op 'Inloggen' om je aan te melden bij de app.
- Klik op 'Apparaat toevoegen' om een nieuw apparaat toe te voegen.
- Selecteer het apparaat dat je wilt koppelen.
- Volg de instructies in de app voor verbinding van het apparaat.
- Om je apparaat met je stem te bedienen via een smart speaker, verwijzen we je naar de instructies van de fabrikant over hoe je een spraakopdracht op je smart speaker instelt.
- Plaats de eenheid op een stevig, vlak oppervlak.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Druk op de [AAN/UIT] knop om het apparaat aan of uit te zetten. Het display licht 10 seconden op om de huidige instellingen weer te geven.
- Als je de Princess Home-app gebruikt, druk dan lang (6 seconden) op het pictogram [AAN/UIT] om het apparaat eerst te koppelen met wifi. Als er verbinding is, knippert het wifi-pictogram  10 seconden op het scherm voordat het wordt gedimd.
- Selecteer de gewenste instelling met de pictogrammen op het display, op de afstandsbediening of in de Princess Home-app.

GEBRUIK

INSTELLINGEN

					
AAN/UIT	SNELHEID	MODE	TIMER	ZWENKEN	KOELEN
	D			N	

SNELHEID

- Druk op het pictogram SNELHEID om de ventilatorsnelheid te verhogen of te verlagen. Kies uit 3 niveaus - 1 LAAG - 2 MEDIUM- 3 HOOG.

MODE

- Druk op het MODE-pictogram om te kiezen tussen 3 verschillende windpatronen - Het display toont de huidige modus



Normale ventilatormodus



Natuurlijk - (verschillende snelheidsinstellingen worden willekeurig doorlopen om een natuurlijk briesje in de buitenlucht na te bootsen)



Slapen - (vertraagt de ventilatorsnelheid zodat je de luchtstroom nog steeds voelt met een lager geluidsniveau)

Slaapmodus:

Selecteer eerst de ventilatorsnelheid en vervolgens de slaapmodus. De slaapmodus begint vanaf de geselecteerde ventilatorsnelheid en verlaagt naar een lage snelheid waar hij blijft.

TIMER

- Druk op het TIMER-pictogram om de timer te activeren. Druk herhaaldelijk om de tijd te verlengen. De timer kan worden ingesteld om de ventilator na 1-24 uur automatisch uit te schakelen.

ZWENKEN

- Druk op het ZWENK-pictogram om de ventilatorbladen te laten oscilleren, druk nogmaals om uit te schakelen.

KOELEN

- Druk op het koelpictogram voor de koude functie. Voeg het ingevroren koelelement toe aan het waterreservoir voor een nog koeler briesje. Let op het waterniveau in het reservoir wanneer het koelelement wordt toegevoegd. Het waterniveau mag nooit hoger zijn dan het maximaal toegestane niveau.

STANDBY-MODUS

- Als het apparaat voor het eerst wordt aangesloten, klinkt er een pieptoon en gaat het naar de standby-modus.
- Het scherm toont geen gegevens als het in stand-by staat, als de wifi actief is wordt alleen een knipperend wifi-pictogram zwak weergegeven.

NL

Geheugenfunctie

- Als het apparaat is uitgeschakeld met het [AAN/UIT]-pictogram, worden de instellingen voor de modus en windsnelheid opgeroepen als het apparaat weer wordt ingeschakeld.
- Als het apparaat is uitgeschakeld door een stroomstoring, zal de standaardinstelling de vorige instellingen overschrijven.

Waterpeilsensor

- De eenheid is uitgevoerd met een waterpeilsensor. Als er te weinig water in het reservoir zit wanneer het in de koelmodus staat, krijg je een waarschuwing: het pictogram "KOELEN" knippert herhaaldelijk gedurende een paar seconden. In de Princess Home-app zie je ook een indicatie dat het waterpeil laag is.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder het netsnoer altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen.
- Reinig de buitenkant met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, staalwol of een schuurpons; dit beschadigt het apparaat. Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- **Om het waterreservoir te reinigen;** Ontgrendel de vergrendeling van het reservoir. Open het waterreservoir. Draai de schroeven los waarmee de pomp aan het waterreservoir vastzit. Neem het waterreservoir eruit en maak het schoon met een warm sopje. Plaats na het schoonmaken het reservoir en de schroeven op de eenheid.

- Als u de ventilator langere tijd niet gaat gebruiken, laat u het gecondenseerde water weglopen en bergt u het apparaat op een droge locatie op.
- Dit elektrische apparaat is gefabriceerd in overeenstemming met de relevante veiligheidseisen. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde personen met originele reserveonderdelen, anders kan dit leiden tot aanzienlijk gevaar voor de gebruiker.

Het filter reinigen

- Houd het filter schoon door de achterkant van het apparaat regelmatig af te vegen met een zachte, vochtige doek, gebruik geen schuurmiddelen want dit beschadigt de buitenkant van het apparaat.
- Zuig voorzichtig opgehoopt stof op van het gaas dat het filter bedekt.

MILIEU



■ Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne

disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Videz le réservoir et remplissez tous les trois jours. Avant le remplissage, nettoyez-le avec de l'eau du robinet ou des détergents, si le fabricant l'exige. Éliminez tout le tartre, les dépôts ou le film qui se sont formés sur les côtés du réservoir ou ses surfaces intérieures puis essuyez toutes les surfaces pour les sécher.



- Nettoyez le filtre régulièrement.

- N'oubliez pas que des niveaux d'humidité élevés peuvent encourager la croissance des organismes biologiques dans l'environnement.
- Débranchez l'appareil durant le remplissage et le nettoyage.
- Ne laissez jamais l'eau dans le réservoir si l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez le refroidisseur d'air avant de l'entreposer. Nettoyez le refroidisseur d'air avant la prochaine utilisation.
- **AVERTISSEMENT** : Les microorganismes peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être soufflés dans l'air, engendrant des risques sanitaires graves si l'eau n'est pas renouvelée et le réservoir nettoyé régulièrement et correctement.



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.



Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis à la place d'un fil de terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun dispositif de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. La mise en service d'un appareil à double isolation exige une très grande

prudence et la connaissance du système, et ne doit donc être effectuée que par un personnel de service qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil à double isolation porte la mention "CLASSE II" ou "À DOUBLE ISOLATION". Il peut même être identifié avec le symbole de double isolation.



Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.



Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Consignes de sécurité en matière de piles

- N'exposez pas les batteries et piles à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil. Ne jetez pas les batteries et piles dans le feu. Vous risquez une explosion !
- Maintenez les batteries et piles hors de portée des enfants. Les batteries et piles ne sont pas des jouets !
- Ne forcez pas l'ouverture des batteries et piles.
- Évitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un court-circuit !
- Suite à un court-circuit, les batteries et piles peuvent chauffer excessivement, voire s'enflammer, ce qui peut entraîner des brûlures.
- Pour votre sécurité, les pôles de batteries devraient être recouverts par des languettes adhésives pendant le transport.
- Ne touchez pas les batteries et piles percées ou présentant une fuite. Si du liquide de batterie ou de pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les dès que possible à l'eau claire, sans frotter les yeux. Rendez-vous immédiatement à l'hôpital. En l'absence de traitement approprié, des lésions oculaires sont possibles.
- Ne pas ingérer une pile, cela entraîne un risque de brûlure chimique ;
- ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion de la pile bouton, celle-ci peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et entraîner la mort.
- Si le compartiment à pile ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles contiennent des matières nocives pour l'environnement ; elles doivent être retirées de l'appareil avant la mise au rebut de manière à être éliminées en toute sécurité.

Sécurité pile bouton



AVERTISSEMENT CONCERNANT LA PILE :

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Conservez les piles de rechange en lieu sûr. Jetez les piles usagées immédiatement et en toute sécurité. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

- Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Soyez vigilant, il n'existe pas de symptômes évidents pour détecter qu'un enfant a avalé une pile bouton ou une pile plate. Si votre

enfant semble indisposé et qu'il ne présente pas de symptômes évidents, vérifiez s'il manque des piles dans les objets qu'il a manipulés. Si vous pensez qu'il a avalé une pile bouton, consultez un médecin. De même, s'il vomit du sang frais rouge vif, consultez immédiatement un médecin.

- Restez toujours vigilant avec les piles bouton déchargées ou de rechange dans la maison et dans les produits qui en contiennent.



CE PRODUIT CONTIENT UNE PILE BOUTON

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Écran
2. Panneau de commande
3. Sortie d'air avec lames oscillantes
4. Fenêtre de niveau d'eau
5. Base
6. Poignée
7. Grille arrière
8. Réservoir d'eau
9. Pompe

- 10. Poches de glace (2x)
- 11. Télécommande

Télécommande

- 1. MARCHE/ARRÊT
- 2. Mode
- 3. Vitesse
- 4. Oscillation
- 5. Rafraîchissement
- 6. Minuterie

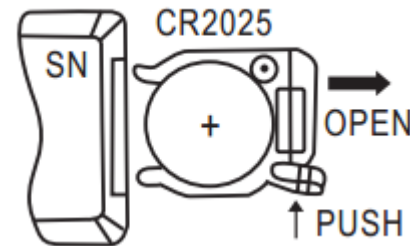
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Pour utiliser l'appareil, branchez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant tout branchement de l'appareil. Tension : 220V-240V 50Hz).

INSTALLATION DE LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande utilise une pile bouton de type **CR2025 (3V)**. Pour installer la pile dans le support de pile :

- À l'aide de votre pouce, poussez la languette de déverrouillage avec protection enfants vers la droite.
- Dégagez le support de pile.
- Placez la pile dans son support et réintroduisez le support dans la télécommande.



REMPLEISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

- Ouvrez le réservoir d'eau situé à l'arrière de l'appareil.
- Remplissez le réservoir avec de l'eau froide propre. Assurez-vous que le niveau d'eau se situe entre les repères MIN (minimum) et MAX (maximum). Reportez-vous à l'indicateur de niveau d'eau à l'avant du réservoir.
- Pour accentuer l'effet de rafraîchissement, insérez la poche de glace congelée dans le réservoir d'eau.
- Faites attention au niveau d'eau lorsque vous utilisez les poches de glace ; le niveau d'eau ne doit jamais dépasser le niveau maximum autorisé.

CONNEXION AU WI-FI

- Pour connecter l'appareil au réseau Wi-Fi, appuyez sur l'icône [ON/OFF] pendant 6 secondes, jusqu'à ce que le signal Wi-Fi clignote à l'écran et que vous entendiez 3 bips.

UTILISATION DE L'APPAREIL AVEC L'APPLICATION PRINCESS**HOME**

Téléchargez la version appropriée de l'application Princess Home par l'intermédiaire de notre site Web princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app ou utilisez le QR code :



iOS™



Android™

Associez votre appareil à l'application Princess Home.

- Assurez-vous que votre appareil est sous tension.
- Ouvrez l'application Princess Home.
- Sélectionnez l'indicatif de votre pays, saisissez le numéro de portable et appuyez sur « Obtenir » ou « Get » pour recevoir un message contenant le code de vérification.

- Saisissez le code de vérification dans le message et appuyez sur « Connexion » pour vous connecter à l'application.
- Cliquez sur « Ajouter un appareil » pour ajouter un nouvel appareil.
- Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez connecter.
- Suivez les instructions de l'application pour connecter l'appareil.
- Pour commander votre appareil par la voix à l'aide d'une enceinte intelligente, veuillez consulter les instructions du fabricant concernant l'activation d'une fonction via votre appareil.

FR

UTILISATION

- Placez l'appareil sur une surface ferme et plane.
- Branchez l'appareil sur une prise secteur.
- Appuyez sur le bouton [ON/OFF] pour allumer ou éteindre l'appareil. L'écran s'allume pendant 10 secondes en indiquant les réglages actuels.
- Si vous utilisez l'application Princess Home, appuyez pendant 6 secondes sur l'icône [ON/OFF] pour d'abord associer l'appareil au réseau Wi-Fi. Une fois la connexion établie, l'icône Wi-Fi clignote pendant 10 secondes sur l'écran avant de s'assombrir.
- Sélectionnez le réglage souhaité en utilisant les icônes sur l'écran, sur la télécommande ou dans l'application Princess Home.

RÉGLAGES

MARCHE/ ARRÊT	SPEED (VITESSE)	MODE	TIMER (MINUTE RIE)	SWING (OSCILLA TION)	COOLING (RAFRAÎC HISSEME NT)
------------------	------------------------	------	--------------------------	----------------------------	---------------------------------------

SPEED (VITESSE)

- Appuyez sur l'icône SPEED pour augmenter ou réduire la vitesse du ventilateur. Sélectionnez l'une des 3 vitesses disponibles : LOW (BASSE) - 2 MEDIUM (MOYENNE) - 3 HIGH (ÉLEVÉE).

MODE

- Appuyez sur l'icône MODE pour sélectionner l'un des 3 flux d'air disponibles ; le panneau d'affichage indique le mode sélectionné.



Mode normal du ventilateur



Naturel (l'appareil alterne entre les différents réglages de vitesse de façon aléatoire pour recréer l'effet d'une brise naturelle extérieure)



Nuit (l'appareil ralentit la vitesse du ventilateur pour que vous puissiez toujours sentir le flux d'air mais avec un niveau sonore réduit)

Mode Nuit :

Sélectionnez d'abord la vitesse du ventilateur, puis le mode Nuit. Le mode Nuit démarre à la vitesse sélectionnée du ventilateur avant de la réduire pour s'établir en vitesse lente.

TIMER (MINUTERIE)

- Appuyez une première fois sur l'icône TIMER pour activer la minuterie. Appuyez ensuite plusieurs fois sur cette même icône pour augmenter la durée. Il est possible de régler la minuterie de telle façon que le ventilateur s'arrête automatiquement au bout de 1 à 24 heures.

SWING (OSCILLATION)

- Appuyez sur l'icône SWING pour activer l'oscillation des lames du ventilateur, appuyez à nouveau pour la désactiver.

COOLING (RAFRAÎCHISSEMENT)

- Appuyez sur l'icône COOLING pour activer la fonction de rafraîchissement. Ajoutez la poche de glace congelée dans le réservoir d'eau pour obtenir un flux d'air encore plus frais. Faites attention au niveau d'eau dans le réservoir lorsque vous ajoutez la poche de glace. Le niveau d'eau ne doit jamais dépasser le maximum autorisé.

MODE VEILLE

- Lorsque vous branchez l'appareil pour la première fois, il émet un bip et passe en mode Veille.
- En mode Veille, l'écran n'affiche pas les réglages ; si le Wi-Fi est activé, seule une icône de Wi-Fi faiblement illuminée clignote à l'écran.

Fonction Mémoire

- Si l'appareil est éteint par une pression sur l'icône [ON/OFF], les réglages de mode et de vitesse sélectionnés sont réactivés lorsque l'appareil est rallumé.
- Si l'appareil est arrêté suite à une panne de courant, le réglage par défaut remplace les réglages antérieurs.

Capteur de niveau d'eau

- L'appareil est équipé d'un capteur de niveau d'eau. S'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir et que l'appareil est en mode Rafraîchissement, vous en serez averti : l'icône « COOL » clignotera de façon répétée pendant quelques secondes. L'application Princess Home vous indiquera également que le niveau d'eau est bas.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise avant tout nettoyage.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeur fort ou abrasif, de tampon à récurer ou de paille de fer, qui pourraient endommager l'appareil. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- **Pour nettoyer le réservoir d'eau**, déverrouillez le loquet du réservoir. Ouvrez le réservoir d'eau. Dévissez les vis qui maintiennent la pompe sur le réservoir. Retirez le réservoir et nettoyez-le avec de l'eau chaude savonneuse. Après le nettoyage, remettez le réservoir en place et resserrez les vis.
- Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, vidanger l'eau de condensation et la stocker dans un endroit sec.

- Cet appareil électrique a été fabriqué conformément aux exigences de sécurité en vigueur. Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées avec des pièces de rechange d'origine, sous peine de mettre l'utilisateur en grand danger

Nettoyage du filtre

- Maintenez le filtre propre en essuyant régulièrement l'arrière de l'appareil avec un chiffon doux et humide ; n'utilisez pas de produits abrasifs, car cela endommagerait l'extérieur de l'appareil.
- Aspirez délicatement les poussières accumulées sur la grille qui recouvre le filtre.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur
www.princesshome.eu !

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen,

sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Leeren Sie den Tank und füllen Sie ihn jeden dritten Tag neu auf. Reinigen Sie ihn vor dem erneuten Füllen mit frischem Leitungswasser oder Reinigungsmittel, falls vom Hersteller verlangt. Entfernen Sie Kalk, Ablagerungen oder Film, der sich an den Seiten des Tanks oder an den Innenflächen gebildet hat und wischen Sie alle Oberflächen trocken.

DE



- Reinigen Sie den Filter regelmäßig.
- Seien Sie sich darüber im Klaren, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von Bioorganismen in der Umgebung fördern kann.
- Ziehen Sie vor dem Auffüllen und der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Leeren und reinigen Sie den Luftkühler vor dem Verstauen. Reinigen Sie den Luftkühler vor der nächsten Benutzung.
- **WARNUNG:** Im Wasserbehälter können Mikroorganismen heranwachsen und in die Luft geblasen werden. Hierdurch entstehen ernsthafte Risiken für die Gesundheit, wenn das Wasser nicht erneuert und der Tank nicht regelmäßig und gründlich gereinigt wird.



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



Bei einem doppelt isolierten Gerät sind anstelle eines Erdleiters zwei Isoliersysteme vorgesehen. An einem doppelt isolierten Gerät ist keine Erdungsvorrichtung vorgesehen, noch sollte eine solche am Gerät angeschlossen werden. Die Wartung eines doppelt isolierten Geräts erfordert äußerste Sorgfalt und Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Die Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Gerät müssen identisch mit den Teilen sein, die sie ersetzen. Ein doppelt isoliertes Gerät ist mit den Worten „CLASS II“ oder „DOUBLE INSULATED“ gekennzeichnet. Es ist auch am Symbol der doppelten Isolierung erkennbar.



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.



Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.



Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

Sicherheit von Batterien

- Setzen Sie die Batterie keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht die Gefahr einer Explosion!
- Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterien sind kein Spielzeug!
- Die Batterien nicht gewaltsam öffnen.
- Vermeiden Sie einen Kontakt mit Metallgegenständen (Ringe, Nägel, Schrauben, etc.). Es besteht Kurzschlussgefahr!
- Ein Kurzschluss kann zur Folge haben, dass sich Batterien beträchtlich aufheizen oder sogar brennen. Das kann zu Verbrennungen führen.
- Für Ihre Sicherheit sollten die Batteriepole während des Transports mit Klebebändern abgedeckt werden.
- Berühren Sie keine beschädigte und/oder auslaufende Batterie. Falls die Flüssigkeit aus der Batterie in die Augen gelangt, spülen Sie Ihre Augen so schnell wie möglich mit sauberem Wasser aus, ohne die Augen zu reiben. Suchen Sie unverzüglich

DE

ein Krankenhaus auf. Bei unsachgemäßer Behandlung können Augenprobleme verursacht werden.

- Batterie nicht verschlucken, Verätzungsgefahr;
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellbatterie. Wenn die Knopfzellbatterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen zur Folge haben, die zum Tod führen können.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher verschließen lässt, dann verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt worden oder in irgendeinen Körperteil gelangt sein könnten.
- Die Batterien enthalten umweltgefährdende Stoffe; sie müssen daher vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden und auf sichere Weise separat entsorgt werden.

Sicherheitshinweise für Knopfzellen



BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

Bewahren Sie Ersatzbatterien sicher auf. Entsorgen Sie leere Batterien sofort und auf sichere Weise. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinen Körperteil gelangt sein könnten.

- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher verschließen lässt, dann verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Seien Sie wachsam: Es gibt keine offenkundigen Symptome, wenn ein Kind eine Knopfzelle verschluckt hat. Wenn Ihr Kind krank zu sein scheint und keine offenkundigen Symptome vorliegen, dann überprüfen Sie, dass keine Batterien unter den Gegenständen fehlen, in deren Nähe es sich befunden hat. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie den Verdacht haben, dass es eine Knopfzelle verschluckt hat. Suchen Sie ebenso sofort einen Arzt auf, wenn es hellrotes, frisches Blut erbrechen.

- Seien Sie immer wachsam mit leeren oder vollen Ersatz-Knopfzellen in Ihrem Zuhause und den Produkten, in denen sie enthalten sind.



DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINE KNOPFZELLE

TEILEBESCHREIBUNG

1. Anzeige
2. Bedienfeld
3. Luftauslass mit Schwenklappen
4. Wasserstandsfenster
5. Unterteil
6. Griff
7. Netzstoff an der Rückseite
8. Wassertank
9. Pumpe
10. Kühlakkus (2x)
11. Fernbedienung

Fernbedienung

1. EIN/AUS
2. Modus
3. Geschwindigkeit

4. Schwenken
5. Kühl
6. Timer

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Verbinden Sie zum Gebrauch das Netzkabel mit der Steckdose. (Achtung: Stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung 220-240 V 50 Hz).

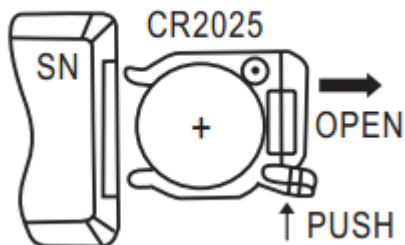
BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG EINLEGEN

Die Fernbedienung funktioniert mit einer Knopfzellebatterie vom Typ

CR2025 (3V) Um die Batterie in den Batteriehalter einzuführen –

- Drücken Sie mit dem Daumen die Kindersicherungsflasche nach rechts.
- Ziehen Sie den Batteriehalter heraus.
- Führen Sie die Batterie in den Halter ein und schieben Sie diesen zurück in die Fernbedienung.

DE



WASSERTANK AUFFÜLLEN

- Öffnen Sie den Wassertank auf der Rückseite des Geräts.
- Befüllen Sie den Wassertank mit sauberem kaltem Wasser. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand zwischen MIN (Minimum) und MAX (Maximum) liegt. Beachten Sie die Wasserstandsanzeige vorne am Wassertank.
- Um den Abkühlungseffekt zu steigern, legen Sie den gekühlten Kühlakku in den Wassertank ein.
- Achten Sie auf den Wasserstand, wenn Sie die Kühlakkus verwenden; der Wasserstand darf nie das zulässige Maximum überschreiten.

WLAN-KOPPLUNG

- Um das Gerät mit WLAN zu koppeln, halten Sie das [EIN/AUS]-Symbol 6 Sekunden lang gedrückt, bis das WLAN-Signal auf dem Bildschirm blinkt und Sie 3 Pieptöne hören.

VERWENDUNG DES GERÄTS MIT DER PRINCESS HOME APP



Laden Sie die entsprechende Version der Princess-Home-App über unsere Website princesshome.eu/de-de/princess-home-app herunter oder verwenden Sie den folgenden QR-Code:



iOS™



Android™

Koppeln Sie Ihr Gerät mit der Princess Home App

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist
- Öffnen Sie die Princess-Home-App.
- Wählen Sie Ihre Landesvorwahl, geben Sie die Handynummer ein und tippen Sie auf „Erhalten“, um eine Nachricht mit dem Verifizierungscode zu erhalten.
- Geben Sie den Verifizierungscode aus der Nachricht ein und tippen Sie auf „Anmelden“, um sich bei der App anzumelden.
- Wählen Sie „Gerät hinzufügen“, um ein neues Gerät hinzuzufügen.
- Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verbinden möchten.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um das Gerät zu verbinden.

- Wenn Sie Ihr Gerät über einen intelligenten Lautsprecher mit der Stimme steuern möchten, lesen Sie bitte in der Anleitung des Herstellers nach, wie Sie einen Sprachmodus über Ihr Gerät aktivieren.

GEBRAUCH

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche.
- Schließen Sie das Gerät ans Stromnetz an.
- Drücken Sie die Taste [ON/OFF], um das Gerät ein- oder auszuschalten. Die Anzeige leuchtet 10 Sekunden lang auf und zeigt die aktuellen Einstellungen an.
- Bei Benutzung der Princess Home App drücken Sie lange (6 Sekunden) auf das [EIN/AUS]-Symbol, um das Gerät zunächst mit WLAN zu koppeln. Sobald eine Verbindung hergestellt ist,

wird das WLAN-Symbol  10 Sekunden lang auf dem Bildschirm blinken, bevor es sich abdunkelt.

- Wählen Sie über die Symbole auf der Anzeige, auf der Fernbedienung oder in der Princess Home App die gewünschte Einstellung aus.

EINSTELLUNGEN

					
EIN/AUS	GESCHW INDIGKEI T	MODUS	TIMER	SCHWEN KEN	KÜHLUN G

GESCHWINDIGKEIT

- Drücken Sie auf das GESCHWINDIGKEITS-Symbol, um die Lüfterdrehzahl zu erhöhen oder zu verringern. Wählen Sie zwischen 3 Stufen - 1 NIEDRIG - 2 MITTEL - 3 HOCH.

MODUS

- Drücken Sie auf das MODUS-Symbol, um zwischen 3 verschiedenen Luftstrom-Mustern zu wählen - Das Anzeigefeld zeigt den aktuellen Modus an



Normaler Luftstrom-Modus



Natürlich - (zufälliger Durchlauf durch verschiedene Geschwindigkeitsstufen, um eine natürliche Brise im Freien zu simulieren)



Schlaf - (verlangsamt den Lüfter so, dass Sie den Luftstrom bei reduziertem Geräuschpegel noch spüren können)

Schlafmodus:

Wählen Sie zunächst die Lüftergeschwindigkeit und dann den Schlafmodus. Der Schlafmodus beginnt mit der gewählten Lüftergeschwindigkeit und wird dann auf eine niedrige Geschwindigkeit heruntergefahren, bei der er verbleibt.

DE

TIMER

- Drücken Sie auf das TIMER-Symbol, um den Timer zu aktivieren. Durch wiederholtes Drücken wird die Zeit verlängert. Der Timer kann so eingestellt werden, dass sich der Lüfter nach 1-24 Stunden automatisch abschaltet.

SCHWENKEN

- Drücken Sie das SCHWENKEN-Symbol, um die Lüfterblätter in eine Schwenkbewegung zu versetzen, und drücken Sie erneut, um sie auszuschalten.

KÜHLUNG

- Drücken Sie das Kühlungssymbol, um die Kühlfunktion zu aktivieren. Legen Sie den gefrorenen Kühlakku in den Wassertank ein, um eine noch kühlere Brise zu erhalten. Achten Sie auf den Wasserstand im Tank, wenn Sie den Kühlakku einlegen. Der Wasserstand darf niemals das zulässige Maximum überschreiten.

STANDBY-MODUS

- Wenn das Gerät erstmals eingesteckt wird, ertönt ein Piepton, und das Gerät schaltet in den Standby-Modus.
- Im Standby-Modus zeigt das Display keine Daten an, und wenn WLAN aktiv ist, blinkt nur ein schwaches WLAN-Symbol.

Memory-Funktion

- Wenn das Gerät über das [EIN/AUS]-Symbol ausgeschaltet wird, werden die Einstellungen für Modus und Luftstromgeschwindigkeit beim erneuten Einschalten des Geräts wiederhergestellt.
- Wenn das Gerät aufgrund eines Stromausfalls abgeschaltet wird, tritt die Standardeinstellung an die Stelle der vorherigen Einstellungen.

Wasserstandssensor

- Das Gerät verfügt über einen Wasserstandssensor. Falls der Wassertank im Kühlmodus zu wenig Wasser enthält, erhalten Sie eine Warnung: Das KÜHL-Symbol blinkt wiederholt für einige Sekunden. In der Princess Home App sehen Sie ebenfalls eine Anzeige, dass der Wasserstand niedrig ist.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Trennen Sie vor Reinigungsmaßnahmen immer das Netzkabel von der Steckdose ab.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle oder Scheuerschwamm, da dadurch das Gerät beschädigt wird. Nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.
- **So reinigen Sie den Wassertank:** Lösen Sie die Verriegelung des Tanks. Öffnen Sie den Wassertank. Lösen Sie die Schrauben, mit denen die Pumpe am Wassertank befestigt ist. Nehmen Sie den Wassertank heraus und reinigen Sie ihn mit warmer Seifenlauge. Nach der Reinigung bringen Sie den Tank und die Schrauben wieder an.
- Falls Sie den Lüfter für längere Zeit nicht benutzen, lassen Sie das Kondenswasser ab und lagern das Gerät dann einem kühlen Ort.
- Dieses elektrische Gerät wurde im Einklang mit den einschlägigen Sicherheitsvorschriften hergestellt. Reparaturen sollten nur von qualifiziertem Personal unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden, da sonst erhebliche Gefahren für den Benutzer drohen.

Reinigung des Filters

- Halten Sie den Filter sauber, indem Sie die Rückseite des Geräts regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Benutzen Sie hierbei keine Scheuermittel, da diese das Gerätegehäuse beschädigen.
- Saugen Sie den angesammelten Staub vorsichtig von dem Netzstoff, der den Filter bedeckt.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Vacíe el depósito y rellénelo cada tres días. Antes de rellenarlo, límpielo con agua del grifo o productos de limpieza si así lo indica el fabricante. Elimine la cal, depósitos o película que se haya formado en los laterales del depósito o en las superficies interiores y seque todas las superficies.



- Limpie el filtro periódicamente.
- Tenga en cuenta que los niveles altos de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.

- Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
- Nunca deje agua en el depósito cuando no se utilice el aparato.
- Vacíe y limpie el climatizador antes de almacenarlo. Limpie el climatizador antes de utilizarlo de nuevo.
- **ADVERTENCIA:** Determinados microorganismos pueden proliferar en el depósito de agua y expulsarse en el aire generando riesgos de salud graves cuando no se renueva el agua y el depósito no se limpia periódicamente de forma correcta.



El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.



En un dispositivo con doble aislamiento, se facilitan dos sistemas de aislamiento en vez de un cable de tierra. No se facilita un medio de puesta a tierra en un equipo con doble aislamiento, ni se debería añadir dicho medio al equipo. Hacer el mantenimiento de un equipo con doble aislamiento exige un cuidado extremo y conocer el sistema, solo deben hacerlo los expertos. Las piezas de repuesto para un equipo con aislamiento doble deben ser idénticas a las

piezas que se sustituyen. Un equipo con doble aislamiento se marca con las palabras "CLASS II" o "DOUBLE INSULATED". También se puede identificar por el símbolo del aislamiento doble.



The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.



Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.

ES



El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.



Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.

Seguridad de las pilas

- No exponga la pila a altas temperaturas ni a la luz solar directa. Nunca arroje las pilas al fuego. ¡Existe el peligro de explosión!
- Mantenga las pilas lejos de los niños. ¡Las pilas no son un juguete!
- No abra las pilas por la fuerza.
- Evite el contacto con objetos metálicos (anillos, clavos, tornillos, etc.). ¡Existe riesgo de cortocircuito!
- Como consecuencia del cortocircuito, las pilas pueden calentarse considerablemente o incluso arder, lo que podría provocar quemaduras.
- Para su seguridad, los polos de la pila deberán cubrirse con tiras adhesivas durante el transporte.
- No toque una pila rota o con fugas. Si le entra líquido de la pila en los ojos, acláreselos cuanto antes con agua limpia, sin frotar los ojos. Acuda inmediatamente al hospital. Si no se trata correctamente, puede provocar problemas oculares.
- No ingiera la pila, puede provocar quemaduras químicas;
- Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere la pila de botón, puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y provocar la muerte.
- Si el compartimento de las pilas no cierra bien, no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si cree que alguien ha ingerido las pilas o se las ha introducido en alguna parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.

- Las pilas contienen materiales que son perjudiciales para el medioambiente; deben retirarse del aparato antes de desecharlo y eliminarse de forma segura.

Seguridad: pilas de botón



ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Guarde las pilas de repuesto de forma segura. Deseche las pilas usadas de forma inmediata y segura. Si cree que alguien se ha tragado una pila o se la ha metido en algún lugar del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.

- Si el compartimento de las pilas no cierra bien, no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Esté atento, ya que no hay síntomas evidentes cuando un niño se traga una pila de botón. Si nota que su hijo no se encuentra bien, aunque no tenga síntomas evidentes, compruebe si faltan las pilas en cualquier dispositivo que haya a su alrededor. Si sospecha que su hijo se ha tragado una pila de botón, busque atención

médica. Del mismo modo, si el niño vomita sangre fresca de color rojo brillante, busque atención médica inmediata.

- Permanezca siempre atento si tiene pilas de botón gastadas o de repuesto en casa o productos que las contengan.



ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA PILA DE BOTÓN.

ES

DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

1. Pantalla
2. Panel de control
3. Salida de aire con rejillas orientables
4. Ventana de nivel de agua
5. Base
6. Asa
7. Malla trasera
8. Depósito de agua de 4 litros
9. Bomba
10. (2) bolsas de hielo
11. Mando a distancia

Mando a distancia

1. ENCENDIDO/APAGADO

2. Modo
3. Velocidad
4. Oscilación
5. Enfriar
6. Temporizador

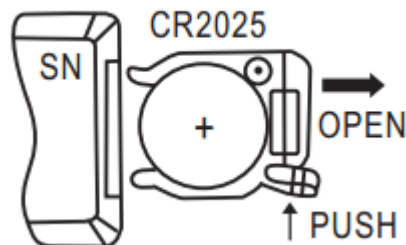
ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Al utilizarlo, conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje que se indica en el dispositivo coincide con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Voltaje 220 V-240 V 50 Hz).

INSTALACIÓN DE LA PILA EN EL MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia utiliza una pila de tipo **CR2025(3V)** Para instalar la pila en su compartimento:

- Utilice el pulgar para empujar la lengüeta de apertura con seguridad para niños hacia la derecha.
- Extraiga el compartimento de pila.
- Coloque la pila en el compartimento e introduzca de nuevo el compartimento en el mando a distancia.



LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA

- Abra el depósito de agua situado en la parte posterior de la unidad.
- Llene el depósito de agua con agua limpia y fría. Asegúrese de que el nivel del agua se encuentra entre MIN (mínimo) y MAX (máximo). Compruebe el indicador de nivel de agua situado en la parte delantera del depósito de agua.
- Para aumentar el efecto de enfriamiento, introduzca la bolsa de hielo dentro del depósito de agua.
- Cuando utilice las bolsas de hielo, preste atención al nivel del agua, este nunca debe superar el nivel máximo permitido.

CONEXIÓN A LA WIFI

- Para emparejar el dispositivo con la wifi pulse de forma prolongada el icono de [ON/OFF] durante 6 segundos hasta que la señal de wifi parpadee en la pantalla y escuche 3 pitidos.

USO DEL DISPOSITIVO CON LA APLICACIÓN PRINCESS HOME



Descargue la versión correcta de la aplicación Princess Home den nuestra página web princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app o utilice el QR:



iOS™



Android™

Vincule su dispositivo a la aplicación Princess Home

- Asegúrese de que el dispositivo está encendido.
- Abra la aplicación Princess Home.
- Seleccione el código de su país, introduzca el número de teléfono móvil y pulse "Obtener" para recibir un mensaje con el código de verificación.
- Introduzca el código de verificación del mensaje y pulse «Iniciar sesión» para iniciar sesión en la aplicación.
- Haga clic en «Añadir dispositivo» para añadir un nuevo dispositivo.
- Seleccione el dispositivo que desea conectar.
- Siga las instrucciones de la aplicación para conectar el dispositivo.

- Para controlar el dispositivo con la voz mediante un altavoz inteligente, consulte las instrucciones del fabricante sobre cómo activar esa función por medio del dispositivo.

USO

- Coloque la unidad sobre una superficie firme y nivelada.
- Enchufe la unidad.
- Pulse el botón [ON/OFF] para encender o apagar la unidad. La pantalla se iluminará durante 10 segundos mostrando la configuración actual.
- Si utiliza la aplicación Princess Home, mantenga pulsado (6 segundos) el icono [ON/OFF] para emparejar primero la unidad

con la wifi. Cuando hay conexión, el icono de Wifi  parpadeará durante 10 segundos en la pantalla antes de atenuarse.

- Seleccione el ajuste deseado utilizando los iconos de la pantalla, del mando a distancia o de la aplicación Princess Home.

CONFIGURACIONES

					
ENCENDI DO/ APAGAD O	VELOCID AD	MODOS	TEMPORI ZADOR	OSCILACI ÓN	ENFRIAM IENTO

ES

VELOCIDAD

- Pulse el icono de VELOCIDAD para aumentar o disminuir la velocidad del ventilador. Elige entre 3 niveles : 1 BAJO, 2 MEDIO y 3 ALTO.

MODO

- Pulse el icono de MODO para elegir entre 3 patrones de brisa diferentes. La pantalla mostrará el modo actual.



Modo de ventilador normal



Natural: pasa de forma aleatoria por diferentes ajustes de velocidad para recrear una brisa natural al aire libre.



Descanso: reduce la velocidad del ventilador para que pueda seguir sintiendo el flujo de aire con un nivel de ruido reducido.

- **Modo de reposo:**
En primer lugar, seleccione la velocidad del ventilador y, a continuación, el modo de reposo. El modo de reposo comenzará con la velocidad del ventilador seleccionada y se reducirá a una velocidad baja en la que se mantendrá

TEMPORIZADOR

- Pulse el icono de TEMPORIZADOR para activar el temporizador. Pulse varias veces para aumentar el tiempo. El temporizador puede programarse para que el ventilador se apague automáticamente al cabo de 1 a 24 horas.

OSCILACIÓN

- Pulse el icono de OSCILACIÓN para que las aspas del ventilador oscilen, vuelva a pulsarlo para apagarlo.

ENFRIAMIENTO

- Pulse el icono de enfriamiento para la función de frío. Añada la bolsa de hielo congelante al depósito de agua para disfrutar de una brisa aún más fresca. Preste atención al nivel de agua del depósito cuando añada la bolsa de hielo. El nivel del agua nunca debe superar el máximo permitido.

MODO DE ESPERA

- Cuando la unidad se conecte por primera vez, emitirá un pitido y la unidad entrará en modo de espera.
- La pantalla no mostrará datos cuando esté en modo de espera, si la conexión wifi está activa mostrará tenuemente solo un icono de Wifi parpadeando.

Función de memoria

- Si se apaga la unidad con el icono [ON/OFF], los ajustes de modo y velocidad del viento se recuperarán al volver a encender la unidad.
- Si la unidad se apaga debido a un fallo de alimentación, el ajuste predeterminado anulará los ajustes anteriores.

Sensor de nivel de agua

- La unidad dispone de un sensor de nivel de agua. En caso de que el depósito tenga muy poca agua cuando esté en modo refrigeración, aparecerá un aviso: el icono de "FRÍO" parpadeará varias veces durante unos segundos. En la aplicación Princess Home también aparecerá una indicación de que el nivel de agua es bajo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, desconecte siempre el cable de alimentación de la toma.
- Limpie el exterior con un paño húmedo. Nunca utilice limpiadores fuertes y abrasivos, lana de acero o estropajos, pues dañarán el aparato. No lo sumerja en agua ni otros líquidos.
- **Limpieza del depósito de agua** Desbloquee el pestillo del depósito. Abra el depósito de agua. Afloje los tornillos que sujetan la bomba al depósito de agua. Retire el depósito de agua y límpielo con agua tibia y jabón. Una vez limpio, instale el depósito y los tornillos en la unidad.
- Si no va a utilizar el ventilador durante un periodo de tiempo prolongado, vacíe el agua condensada y almacénelo en un lugar seco.
- Este aparato eléctrico ha sido fabricado de conformidad con los requisitos de seguridad pertinentes. Las reparaciones sólo deben ser efectuadas por personal cualificado y utilizando piezas de repuesto originales, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro considerable para el usuario.

Limpieza del filtro

- Mantenga limpio el filtro limpiando periódicamente la parte posterior de la unidad con un paño suave y húmedo; no utilice productos abrasivos, ya que dañarían el exterior de la unidad.
- Aspire con cuidado el polvo acumulado en la malla que cubre el filtro.

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

ES

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas,

sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Esvazie o depósito e volte a enchê-lo a cada três dias. Antes de voltar a encher, limpe-o com água da torneira ou agentes de limpeza, caso tal seja indicado pelo fabricante. Remova quaisquer incrustações, depósitos ou película que se possa ter formado nas partes laterais do depósito ou nas superfícies internas e seque as superfícies, limpando-as.



-  Limpe regularmente o filtro.

- Tenha atenção que elevados níveis de humidade poderão fomentar o crescimento de organismos biológicos no ambiente,
- Desligue o aparelho da tomada durante o enchimento e limpeza.
- Nunca deixe água no reservatório quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Esvazie e limpe o refrigerador de ar antes de o guardar. Limpe o refrigerador de ar antes da utilização seguinte.
- AVISO: É possível que se desenvolvam microorganismos no reservatório de água e que estes sejam projectados para o ar, provocando riscos graves para a saúde sempre que a água não é renovada e o depósito não é limpo regular e correctamente.



Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.



Num aparelho com duplo isolamento, são fornecidos dois sistemas de isolamento em vez de uma ligação à terra. Não são fornecidos quaisquer meios de ligação à terra num aparelho com duplo isolamento nem deverá ser adicionado ao aparelho um meio de ligação à terra. A manutenção de um aparelho com duplo

isolamento exige extremo cuidado e conhecimento do sistema, devendo ser efetuada exclusivamente por pessoal qualificado da assistência. As peças sobresselentes de um aparelho com duplo isolamento têm de ser idênticas às peças que estão a substituir. Um aparelho com duplo isolamento tem um rótulo com a inscrição: "CLASSE II" ou "DUPLO ISOLAMENTO". Também pode ser identificado através do símbolo de duplo isolamento.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.



Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.



O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

Pilhas de Segurança

- Não exponha a pilha a temperaturas elevadas ou luz solar direta. Nunca atire as pilhas para uma fogueira. Existe perigo de explosão!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças. As pilhas não são brinquedos!
- Não abra as pilhas à força.
- Evite o contacto com objetos metálicos (anéis, pregos, parafusos etc.); existe o perigo de curto-circuito!

- Em resultado de um curto-circuito, as pilhas podem aquecer consideravelmente ou mesmo incendiar. Isto poderá resultar em queimaduras.
- Para sua segurança, os polos das pilhas deverão ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte.
- Não toque numa pilha com ruturas e/ou com fugas. Se o líquido da pilha entrar em contacto com os seus olhos, lave-os o mais rapidamente possível com água limpa, sem esfregar os olhos. Dirija-se imediatamente ao hospital. Se não for devidamente tratado, poderá resultar em problemas oculares.
- Não ingerir a pilha, Perigo de Queimadura Química;
- Este produto contém uma pilha célula do tipo moeda/botão. Se a pilha célula do tipo moeda/botão for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode conduzir à morte.
- Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, deixe de utilizar o produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.

- Se pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica de imediato.
- As pilhas contêm materiais que são perigosos para o ambiente; têm de ser retiradas do dispositivo antes do mesmo ser inutilizado e as pilhas terem sido eliminadas de forma segura.

Segurança - pilha moeda



AVISO DE PILHAS: MANTER LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

Guarde as pilhas sobressalentes de forma segura. Elimine imediatamente e em segurança as pilhas gastas. Se achar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica de imediato.

- Se o compartimento da pilha não fechar em segurança, deixe de utilizar o produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.
- Mantenha-se alerta; não existem sintomas óbvios de que uma criança engoliu uma pilha botão/moeda. Se o seu filho

apresentar mal-estar e sem sintomas óbvios, certifique-se de que não faltam pilhas em quaisquer objetos que tenha à sua volta. Se suspeitar que a criança engoliu uma pilha moeda/botão, procure assistência médica. De igual forma, se a criança vomitar sangue vermelho vivo, procure assistência médica imediata.

- Mantenha-se sempre vigilante relativamente a pilhas botão ou moeda gastas ou sobressalentes que tenha em casa em produtos que as contenham.



O PRODUTO CONTÉM UMA PILHA MOEDA/BOTÃO

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Visor
2. Painel de controlo
3. Saída de ar com palhetas oscilantes
4. Mostrador de nível da água
5. Base
6. Pega
7. Malha traseira
8. Reservatório para água

PT

- 9. Bomba
- 10. Bolsas de gelo (2x)
- 11. Controlo remoto

Controlo remoto

- 1. LIGAR / DESLIGAR
- 2. Modo
- 3. Velocidade
- 4. Oscilação
- 5. Frio
- 6. Temporizador

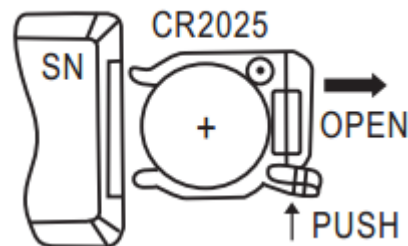
ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Quando utilizado, insira a ficha do cabo de alimentação na tomada. (Nota: certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local antes de ligar o dispositivo. Tensão 220V-240V 50/60Hz).

INSTALAÇÃO DA PILHA NO CONTROLO REMOTO

O controlo remoto utiliza uma pilha de célula, tipo **CR2025(3V)** Para instalar a pilha no suporte da pilha-

- Utilize o dedo polegar para empurrar e soltar a peça de segurança para crianças, para a direita.
- Puxe o suporte da pilha para fora.
- Coloque a pilha no suporte e insira-o novamente no controlo remoto.



ENCHER O RESERVATÓRIO PARA ÁGUA

- Abra o reservatório que está localizado na parte traseira do dispositivo.
- Encha o reservatório com água limpa e fria. Assegure-se que o nível da água se encontra entre o MIN (mínimo) e o MAX (máximo). Observe o indicador do nível da água na parte frontal do reservatório para água.
- Para aumentar o efeito de refrigeração coloque as bolsas de gelo dentro do reservatório da água.
- Preste atenção ao nível da água quando utiliza as bolsas de gelo, o nível da água nunca pode exceder o nível máximo permitido.

EMPARELHAMENTO WIFI

- Para emparelhar o dispositivo com WiFi pressione durante 6 segundos o ícone [ON/OFF] (LIGAR / DESLIGAR) até que o sinal de WiFi acenda no visor e quando ouvir 3 'beeps'.

**USAR O DISPOSITIVO COM A APP PRINCESS HOME**

Transfira a versão correta da App Princess Home através do nosso Website princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app ou utilize o QR:



iOS™



Android™

Emparelhe o seu dispositivo com a App Princess Home

- Certifique-se que o seu dispositivo está ligado.
- Abra a App Princess Home.
- Selecione o código do seu país, introduza o número de telemóvel e toque em "Obter" (Get) para receber uma mensagem com o código de verificação.
- Introduza o código de verificação na mensagem e toque em "Iniciar sessão" (Log in) para iniciar sessão na App.

- Clique em "Adicionar dispositivo" (Add Device) para adicionar um novo dispositivo.
- Selecione o dispositivo que pretende ligar.
- Siga as instruções na App para ligar o dispositivo.
- Para controlar o seu dispositivo por voz usando um microfone inteligente, consulte as instruções do fabricante sobre como ativar uma competência através do seu dispositivo.

UTILIZAÇÃO

- Coloque o dispositivo numa superfície plana firme.
- Ligue o dispositivo.
- Pressione o botão [ON/OFF] (LIGAR/DESLIGAR) para colocar o dispositivo na opção de ligado ou desligado. O visor irá acender durante 10 segundos para exibir as definições em que o dispositivo se encontra.
- Se utilizar a App Princess Home pressione (6 segundos) o ícone de [ON/OFF] (LIGAR/DESLIGAR) para primeiro emparelhar o dispositivo com o WiFi. Quando existe uma ligação, o ícone do WiFi  irá acender durante 10 segundos no visor antes que a iluminação escureça.

- Selecione a definição que pretende utilizando os ícones que se encontram no visor, no controlo remoto ou na App Princess Home

DEFINIÇÕES

LIGAR / DESLIGA R	VELOCID ADE	MODO	TEMPORI ZADOR	OSCILAÇ ÃO	ARREFE CIMENTO
-------------------------	----------------	------	------------------	---------------	-------------------

VELOCIDADE

- Pressione o ícone de VELOCIDADE (SPEED) para aumentar ou diminuir a velocidade da ventilação. Escolha entre 3 níveis - 1 BAIXO (LOW) - 2 MÊDIO (MEDIUM) - 3 ALTO (HIGH).

MODO

- Pressione o ícone de MODO (MODE) para escolher entre 3 tipos diferentes de aragem padrão, o painel de visualização exibirá o modo que estiver definido no momento.



Modo Normal de Ventilação



Natural - (Muda ciclicamente de forma aleatória através de definições diferentes de velocidade para recrear uma aragem exterior natural)



Latência - (diminui a velocidade do ventilador para que, ainda assim, sinta o fluxo de ar com um nível reduzido de ruído)

Modo de repouso:

Primeiro selecione a velocidade do ventilador, de seguida selecione o modo de repouso. O modo de repouso começará pela velocidade selecionada para o ventilador e reduz para uma velocidade baixa na qual permanecerá.

TEMPORIZADOR

- Pressione o ícone de TEMPORIZADOR (TIMER) para ativar o mesmo. Pressione-o repetidamente para aumentar o tempo. O temporizador pode ser definido para desligar o ventilador automaticamente de 1 até 24 horas.

OSCILAÇÃO

- Pressione o ícone de OSCILAÇÃO (SWING) para que as palhetas oscilem, pressione novamente para desligar.

ARREFECIMENTO

- Pressione o ícone de arrefecimento (cooling) para ativar a função de arrefecimento. Junte ao reservatório da água as bolsas de gelo para obter uma aragem ainda mais fresca. Preste atenção ao nível da água no reservatório quando juntar as bolsas de gelo. O nível da água nunca pode exceder o nível máximo permitido.

MODO STANDBY

- Quando o dispositivo é ligado inicialmente emitirá um 'beep' e entrará no modo de standby.
- O visor não exibirá os dados quando o dispositivo está no modo de standby, se o WiFi estiver ativado apenas exibirá um ícone de WiFi de cor escura intermitente.

Função de memória

- Se o dispositivo é desligado utilizando o ícone [ON/OFF] (LIGAR/DESLIGAR), as definições de modo e de velocidade da aragem serão recalculadas quando o dispositivo voltar a ser ligado.

- Se o dispositivo for desligado devido a uma falha na corrente elétrica, as definições de fábrica irão sobrepor-se às definições anteriores.

Sensor de nível da água

- O dispositivo está equipado com um sensor de nível da água. No caso do reservatório ter muito pouca água quando está no modo de arrefecimento (cooling) será alertado(a) com um aviso, o ícone de "COOL" irá acender repetidamente durante alguns segundos. Na App Princess Home também verá uma indicação que o nível da água está baixo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada antes de qualquer limpeza.
- Limpe o exterior com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos e abrasivos, esfregões ou palha de aço, que podem danificar o aparelho. Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido.
- **Para limpar o reservatório para água;** Abra o fecho do reservatório. Abra o reservatório para água. Desaperte os parafusos que apoiam a bomba no reservatório para água. Despeje a água que se encontra no reservatório e limpe-o com água tépida com detergente. Depois de limpo instale o reservatório e coloque os parafusos no dispositivo.
- Se não pretende utilizar a ventoinha durante um longo período de tempo, drene a água condensada e guarde a ventoinha em local seco.

- Este dispositivo elétrico foi fabricado seguindo as exigências de segurança relevantes. As reparações devem ser apenas levadas a cabo por pessoas qualificadas e que utilizem peças sobressalentes de origem, caso contrário poderá resultar num perigo significativo para o utilizador.

Limpar o filtro

- Mantenha o filtro limpo limpando regularmente a parte traseira do dispositivo com um pano macio e húmido, não utilize produtos abrasivos que irão danificar a parte exterior do dispositivo.
- Aspire suavemente o pó acumulado na rede que cobre o filtro.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali

oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Svuotare il serbatoio e riempirlo ogni tre giorni. Prima del riempimento, lavare il serbatoio con acqua corrente o detergenti se richiesto dal produttore. Eliminare eventuali incrostazioni, depositi o pellicole dai lati del serbatoio o dalle superfici interne e asciugare tutte le superfici con un panno.



- Pulire il filtro regolarmente.
- Elevati livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.

- Scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa durante le fasi di riempimento e pulizia.
- Non lasciare mai l'acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non viene utilizzato.
- Svuotare e pulire l'apparecchio prima di riporlo. Pulire l'apparecchio prima di utilizzarlo nuovamente.
- **AVVERTENZA:** Se l'acqua nel serbatoio non viene rinnovata e il serbatoio non viene pulito con regolarità e nel modo corretto, i microrganismi possono proliferare nell'acqua del serbatoio ed essere dispersi nell'aria causando seri rischi per la salute.



Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.



In un apparecchio con doppio isolamento, al posto del cavo di terra sono previsti due sistemi di isolamento. Gli apparecchi con doppio isolamento non possiedono collegamento a terra e non devono esservi collegati nemmeno successivamente. La manutenzione di un apparecchio con doppio isolamento richiede estrema attenzione e conoscenza del sistema e deve essere effettuata unicamente da personale qualificato. Le parti di ricambio di un apparecchio con doppio isolamento devono essere identiche a

quelle che sostituiscono. Un apparecchio con doppio isolamento riporta la dicitura "CLASSE II" o "DOPPIO ISOLAMENTO". Può inoltre essere identificato con il simbolo del doppio isolamento.



The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.



Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.



I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

Avvertenze di sicurezza sulle batterie

- Non esporre la batteria a temperature elevate o alla luce solare diretta. Non gettare mai le batterie nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. Le batterie non sono giocattoli.
- Non aprire le batterie.
- Evitare il contatto con oggetti metallici, come anelli, chiodi, viti, ecc., in quanto possono causare cortocircuiti.
- Come conseguenza di un cortocircuito, le batterie possono riscaldarsi notevolmente o addirittura incendiarsi. Pericolo di ustioni.
- Per sicurezza, durante il trasporto, i poli della batteria devono essere coperti con del nastro adesivo.
- Non toccare una batteria rotta e/o con perdite. Se il liquido della batteria entra in contatto con gli occhi, sciacquare non appena possibile con acqua pulita, senza strofinare. Recarsi immediatamente presso un ospedale. Se non trattato adeguatamente, può causare problemi agli occhi.
- Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche;
- Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può causare la morte.
- Se il vano batterie non si chiude bene, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Qualora le batterie fossero state ingerite o introdotte in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

- Le batterie contengono materiali pericolosi per l'ambiente; devono essere rimosse dall'apparecchio prima della rottamazione e smaltite in modo sicuro.

Pila a moneta di sicurezza



AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

Conservare le batterie di ricambio in un luogo sicuro. Smaltire immediatamente e in modo sicuro le batterie esauste. Qualora le batterie fossero state ingerite o introdotte in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

- Se il vano batterie non si chiude bene, cessare l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Attenzione, non ci sono sintomi evidenti se un bambino ha ingerito una batteria a bottone o a moneta. Se il bambino manifesta malessere e non ci sono sintomi evidenti, controllare che non manchino le batterie degli oggetti che si trovano in giro. Se si sospetta che abbia ingerito una pila a bottone/moneta, rivolgersi a un medico.

Analogamente, se vomita sangue vivo di colore rosso brillante, rivolgersi immediatamente a un medico.

- Rimanere sempre vigili con le batterie a bottone o a moneta esauste o di riserva in casa e nei prodotti che le contengono.



IL PRODOTTO CONTIENE UNA PILA A MONETA/ BOTTONE

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Display
2. Pannello di controllo
3. Uscita dell'aria con griglie a battente
4. Finestrella livello dell'acqua
5. Base
6. Maniglia
7. Rete posteriore
8. Serbatoio dell'acqua
9. Pompa
10. Ice pack (2x)
11. Telecomando

IT

Telecomando

1. ON/OFF
2. Modalità
3. Velocità
4. Oscillazione
5. Fresco
6. Timer

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Durante l'utilizzo, collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: assicurarsi che il voltaggio indicato sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Voltaggio 220V-240V 50Hz)

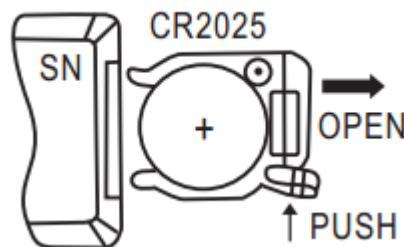
INSERIMENTO DELLA BATTERIA NEL TELECOMANDO

Il telecomando utilizza una batteria a bottone del tipo **CR2025 (3V)**

Per inserire la batteria nell'apposito portabatteria

- Usare il pollice per spingere la linguetta di sblocco a prova di bambino verso destra.
- Estrarre il portabatteria.

- Inserire la batteria nel portabatteria e farlo scorrere all'interno del telecomando.



RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

- Aprire il serbatoio dell'acqua situato sul retro dell'unità.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda e pulita. Assicurarsi che il livello dell'acqua sia compreso tra MIN (minimo) e MAX (massimo). Controllare l'indicatore di livello dell'acqua sul lato anteriore del serbatoio.
- Per aumentare l'effetto raffrescante, inserire l'ice pack refrigerato all'interno del serbatoio dell'acqua.
- Prestare attenzione al livello dell'acqua quando si utilizzano gli ice pack: il livello dell'acqua non deve mai superare il livello massimo consentito.

ACCOPPIAMENTO WI-FI

- Per accoppiare il dispositivo al Wi-Fi, premere l'icona [ON/OFF] per 6 secondi, fino a quando il segnale Wi-Fi lampeggia sullo schermo e si sentono 3 bip.

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO CON L'APP PRINCESS HOME



Scaricare la versione corretta dell'app Princess Home tramite il nostro sito web princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app o usare il codice QR:



iOS™



Android™

Accoppiare il dispositivo con l'app Princess Home

- Assicurarsi che il dispositivo sia alimentato.
- Aprire l'app Princess Home.
- Selezionare il prefisso internazionale, inserire il numero di cellulare e toccare "Ricevi" per ricevere un messaggio contenente il codice di verifica.
- Inserire il codice di verifica nel messaggio e toccare "Accedi" per accedere all'app.
- Fare clic su "Aggiungi dispositivo" per aggiungere un nuovo dispositivo.
- Selezionare il dispositivo che si desidera connettere.

- Seguire le istruzioni sull'app per collegare il dispositivo.
- Per controllare il dispositivo con la voce utilizzando uno smart speaker, fare riferimento alle istruzioni del produttore su come abilitare una skill tramite il dispositivo.

USO

- Posizionare l'unità su una superficie piana e stabile.
- Collegare l'unità.
- Premere il pulsante [ON/OFF] per accendere o spegnere l'unità. Il display si illumina per 10 secondi mostrando le impostazioni attuali.
- Se si utilizza l'App Princess Home, premere a lungo (6 secondi) l'icona [ON/OFF] per accoppiare l'unità al Wi-Fi. In presenza di una connessione, l'icona Wi-Fi  lampeggerà per 10 secondi sullo schermo prima di spegnersi.
- Selezionare l'impostazione desiderata utilizzando le icone sul display, sul telecomando o nell'App Princess Home.

IMPOSTAZIONI

					
ON/OFF	VELOCIT À	MODALIT À	TIMER	OSCILLA ZIONE	RAFFRE DDAMEN TO

IT

VELOCITÀ

- Premere l'icona VELOCITÀ per aumentare o diminuire la velocità della ventola. Scegliere tra tre livelli: 1 BASSO - 2 MEDIO - 3 ALTO.

MODALITÀ

- Premere l'icona MODALITÀ per scegliere tra tre diverse tipologie di raffrescamento: il pannello del display mostrerà la modalità attuale



Modalità di ventilazione normale



Naturale - (ciclo casuale di diverse impostazioni di velocità per ricreare la sensazione di una brezza naturale all'aperto)



Sonno - (rallenta la velocità della ventola in modo che si possa ancora percepire il flusso d'aria, ma con un livello di rumore ridotto)

• **Modalità Sonno:**

Selezionare innanzitutto la velocità della ventola, quindi la modalità Sonno. La modalità Sonno inizierà dalla velocità selezionata e si ridurrà progressivamente fino a raggiungere la bassa velocità, livello al quale rimarrà.

TIMER

- Premere l'icona TIMER per attivare il timer. Premere ripetutamente per aumentare il tempo. Il timer può essere impostato per spegnere automaticamente il ventilatore dopo 1-24 ore.

OSCILLAZIONE

- Premere l'icona OSCILLAZIONE per far oscillare le pale del ventilatore, premere nuovamente per interrompere l'oscillazione.

RAFFREDDAMENTO

- Premere l'icona del raffreddamento per la funzione freddo. Aggiungere l'ice pack al serbatoio dell'acqua per una brezza ancora più fresca. Prestare attenzione al livello dell'acqua nel serbatoio quando si aggiunge l'ice pack. Il livello dell'acqua non deve mai superare il livello massimo consentito.

MODALITÀ STANDBY

- Quando l'unità viene collegata per la prima volta, emette un segnale acustico ed entra in modalità standby.
- Il display non visualizza dati quando il dispositivo è in modalità standby; se il Wi-Fi è attivo, visualizza solo un'icona Wi-Fi lampeggiante.

Funzione di memoria

- Se l'unità viene spenta utilizzando l'icona [ON/OFF], le impostazioni relative alla modalità e alla velocità del flusso d'aria verranno richiamate alla riaccensione dell'unità.
- Se l'unità viene spenta a causa di un'interruzione di corrente, l'impostazione predefinita sostituisce le impostazioni precedenti.

Sensore del livello dell'acqua

- L'unità è dotata di un sensore di livello dell'acqua. Nel caso in cui il serbatoio contenga una quantità d'acqua insufficiente quando è in modalità di raffreddamento, l'icona "COOL" lampeggia ripetutamente per alcuni secondi. Viene indicato che il livello dell'acqua è basso anche nell'App Princess Home.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa prima di qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulire l'esterno con un panno umido. Non usare mai detersivi aggressivi o abrasivi, retine o lane d'acciaio poiché il loro utilizzo può danneggiare l'apparecchio. Non immergere in acqua o in altro liquido.
- **Per pulire il serbatoio dell'acqua** Sbloccare il fermo del serbatoio. Aprire il serbatoio dell'acqua. Svitare le viti che fissano la pompa al serbatoio dell'acqua. Rimuovere il serbatoio dell'acqua e pulirlo con acqua calda e sapone. Una volta effettuata la pulizia, installare il serbatoio e riavvitare le viti sull'unità.
- Se il ventilatore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, scaricare l'acqua di condensa e riporlo in un luogo asciutto.
- Questo elettrodomestico è stato fabbricato in conformità ai requisiti di sicurezza vigenti. Le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato e con l'ausilio di parti di ricambio originali; in caso contrario, l'utente potrebbe correre seri pericoli.

Pulizia del filtro

- Mantenere il filtro pulito strofinando regolarmente il retro dell'unità con un panno morbido e umido; non utilizzare abrasivi per non danneggiare l'esterno dell'unità.
- Aspirare delicatamente la polvere accumulata sulla rete che ricopre il filtro.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Användaren får inte lämna apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller

instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

- Töm och återfyll tanken var tredje dag. Innan du återfyller, rengör den med nytt kranvatten eller rengöringsmedel, om tillverkaren kräver det. Avlägsna kalk, fällningar eller film som har bildats på tankens sidor eller insida och torka av alla ytor.



- Rengör filtret regelbundet.
- Observera att hög luftfuktighet kan öka tillväxten av biologiska organismer i omgivningen.
- Dra ur apparatens kontakt vid fyllning och rengöring.
- Låt aldrig vatten finnas kvar i behållaren när apparaten inte används.

- Töm och rengör enheten innan den läggs undan. Rengör enheten före nästa användning.
- **VARNING:** Mikroorganismer kan växa i vattentanken och kan blåsas ut i luften, vilket kan medföra allvarliga hälsorisker, när vattnet inte byts ut och tanken inte rengörs regelbundet och på rätt sätt.



Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.



I en dubbelisolerad apparat finns det två isoleringssystem istället för en jordad ledning. Inga ledningar är jordade på en dubbelisolerad apparat och det är förbjudet att installera en jordad ledning på apparaten. Service av en dubbelisolerad apparat kräver extrem försiktighet och kunskap om systemet, och får endast utföras av behörig servicepersonal. Reservdelar till en dubbelisolerad apparat måste vara identiska med de delar de ersätter. en dubbelisolerad apparat är märkt med orden 'CLASS II' eller 'DOUBLE INSULATED'. Den kan också identifieras med den dubbla isoleringssymbolen.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.



Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshantering. Triman-logotypen är endast giltig i Frankrike.



Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.



Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.

Säkerhetsbatterier

- Utsätt inte apparaten för höga temperaturer eller direkt solljus. Släng aldrig batterier i en eld. Fara för explosion!
 - Håll batterier utom räckhåll för barn. Batterier är inga leksaker!
 - -Öppna inte batterierna med kraft.
 - Undvik kontakt med metallföremål (ringar, spikar, skruvar, etc.) då det finns risk för kortslutning!
 - Om batterierna kortsluts kan de bli upphettade och i värsta fall börja brinna, viket kan orsaka brännskador.
 - För din säkerhets skull bör batteripolerna täckas med självhäftande tejp under transport.
- Rör inte vid trasiga och/eller läckande batterier. Om batterivätska tar sig in i dina ögon, skölj dina ögon så snart som möjligt med rent vatten, utan att röra vid ögonen. Åk till sjukhuset omedelbart. Om det inte behandlas korrekt, kan det leda till ögonproblem.
 - Svälj inte batterier, risk för kemisk brännskada:
 - Produkten innehåller ett mynt-/knappcells batteri. Om mynt-/knappcells batteriet sväljs, kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar och orsaka dödsfall.
 - Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
 - Om du tror att batterier kan ha svalts eller hamnat i någon del av kroppen, kontakta sjukvården omedelbart.
 - Batterierna innehåller material som är skadliga för miljön: De måste avlägsnas från apparaten innan den skrotas och de måste avfallshanteras säkert

Säkerhetsmyntcell



BATTERIVARNING: FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL

FÖR BARN

Förvara reservbatterier säkert. Kassera använda batterier omedelbart och säkert. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård.

- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den borta från barn.
- Var uppmärksam, det finns inga uppenbara symtom om ett barn har svält en knapp eller ett myntbatteri. Om ditt barn verkar illa och det inte finns några uppenbara symtom, kontrollera att det inte finns några batterier som saknas i föremål som de har funnits i närheten av. Om du misstänker att de har svält ett mynt/knappcell, sök läkare. På samma sätt, om de kräks knallrött färskt blod, sök omedelbar medicinsk hjälp.
- Var alltid vaksam med urladdade eller reservknapps- eller myntbatterier i hemmet och i produkter som innehåller dem.



PRODUKTEN INNEHÅLLER EN MYNT-/KNAPPCELL

RESERVEDELSBESKRIVNING

1. Display
2. Kontrollpanel
3. Luftutsläpp med svänglameller
4. Vattennivåfönster
5. Basenhet
6. Handtag
7. Nät på baksidan
8. Vattenreservoar
9. Pump
10. Kylklampor (2 x)
11. Fjärrkontroll

Fjärrkontroll

1. PÅ/AV
2. Läge
3. Hastighet
4. Svängning
5. Kylning
6. Timer

SV

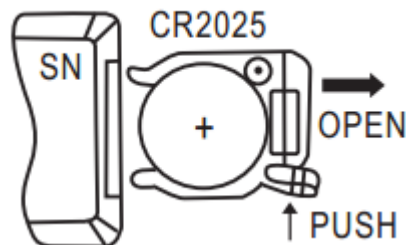
FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- När enheten ska användas, anslut sladden till eluttaget. (OBS: Se till att spänningen som anges på enheten motsvarar den lokala spänningen innan apparaten ansluts. Spänning 220V-240V 50Hz).

INSTALLERA BATTERIET I FJÄRRKONTROLLEN

I fjällkontrollen används ett cellbatteri, typ **CR2025(3V)** För att installera batteriet i batterifacket -

- Använd din tumme för att skjuta den barnsäkra frigöringsfliken åt höger.
- Dra ut batterifacket.
- Placera batteriet i facket och skjut tillbaka facket in i fjärrkontrollen.



FYLLA PÅ VATTENRESERVOAREN

- Öppna vattenreservoaren som sitter på baksidan av enheten.
- Fyll vattenreservoaren med rent, kallt vatten. Se till så att vattennivån ligger mellan MIN (minimum) och MAX (maximum). Titta på vattennivåindikatorn på framsidan av vattenreservoaren.
- För att utöka kylningseffekten, lägg den kalla kylklampen i vattenreservoaren.
- Kontrollera vattennivån noga när du använder kylklampar. Vattennivån får aldrig överskrida den angivna max-nivån.

WIFI-KOPPLING

- För att parkoppla enheten länge med ett wifi, tryck på [ON/OFF]-ikonen i 6 sekunder tills wifi-signalen blinkar på skärmen och du hör 3 signaler.

ANVÄNDA ENHETEN MED PRINCESS HEM-APP



Ladda ner den aktuella versionen av Princess Home-appen via vår webbplats princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app eller använd QR:



iOS™



Android™

Parkoppla din enhet till Princess Home-appen

- Kontrollera att enheten är strömförsörjd.
- Öppna Princess Home-appen.
- Välj ditt landsnummer, mata in mobilnumret och tryck på "Get" (Hämta) så får du ett meddelande som innehåller verifieringskoden.
- Mata in verifieringskoden i meddelandet och tryck på "Log in" (Logga in) för att logga in på appen.
- Klicka på "Add Device" (Lägg till enhet) om du vill lägga till en ny enhet.
- Välj den enhet du vill ansluta.
- Följ instruktionerna på appen för att ansluta enheten.
- Om du vill styra din enhet med en smart speaker, se tillverkarens bruksanvisning om hur man aktiverar en funktion på din enhet.

ANVÄNDNING

- Placera enheten på en stabil och plan yta.

- Anslut enheten.
- Tryck på [ON/OFF]-knappen för att sätta på eller stänga av enheten. Displayen tänds i 10 sekunder och visar aktuella inställningar.
- Om du använder Princess Home-appen länge, tryck (i 6 sekunder) på [ON/OFF]-ikonen för att genast parkoppla enheten med wifi. När anslutningen är klar, kommer wifi-ikonen  att blinka i 10 sekunder på skärmen och sedan dimmas.
- Välj önskad inställning med ikonerna på displayen, på fjärrkontrollen eller i Princess Home-appen.

INSTÄLLNINGAR

					
PÅ/AV	HASTIGHET	LÄGE	TIMER	SVÄNGNING	KYLNING

HASTIGHET

- Tryck på SPEED-ikonen för att öka eller minska fläktens hastighet. Välj mellan 3 nivåer - 1 LOW - 2 MEDIUM- 3 HIGH.

LÄGE

- Tryck på MODE-ikonen för att välja mellan 3 olika hastigheter på fläkten - Displayen kommer att visa aktuellt läge.



Normalt fläktläge

SV



Naturlig - (fläkten går slumpmässigt in i olika hastighetsinställningar för att härma naturligt luftdrag utomhus)



Sömn - (fläkthastigheten minskar och du känner fortfarande luftflödet, men med reducerad ljudnivå)

- **Sömn-läge:**

Välj först fläkthastighet och sedan sömn-läge. Sömn-läget börjar med den valda fläkthastigheten och kommer sedan att reduceras till låg hastighet och förbli där.

TIMER

- Tryck på TIMER-ikonen för att aktivera timern. Tryck upprepade gånger för att utöka tiden. Timern kan ställas in för att automatiskt stänga av fläkten efter 1-24 timmar.

SVÄNGNING

- Tryck på SWING-ikonen för att fläkbladen ska börja oscillera. Tryck igen för att stänga av.

KYLNING

- Tryck på COOLING-ikonen för kylfunktion. Lägg den frysta kylklampen i vattenreservoaren för ännu svalare luft. Kontrollera vattennivån i vattenreservoaren noga när kylklampen finns där. Vattennivån får aldrig överskrida den angivna max-nivån.

STANDBY-LÄGE

- Så fort enheten ansluts, avger den en signal och går in i standby-läge.
- Displayen visar inga data i standby-läge. Om wifit är aktiverat, visas endast en blinkande wifi-ikon svagt.

Minnesfunktion

- Om enheten stängts av med [ON/OFF]-ikonen, kommer inställningarna för läge och lufthastighet att återanropas när enheten sätts på igen.
- Om enheten stängs av på grund av elavbrott, kommer standardinställningen åsidosätta tidigare inställningar.

Vattennivåsensor

- Enheten är försedd med en vattennivåsensor. Om det finns för lite vatten i reservoaren i kylningsläget, kommer du att få en varning: "COOL"-ikonen kommer att blinka under några sekunder. Du kommer också att se en indikation på att vattennivån är låg i Princess Home-appen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra alltid ut strömkabeln ur uttaget före rengöring.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, stålull eller skursvamp, eftersom dessa skadar apparaten. Sänk inte i vatten eller någon annan vätska.
- **Att rengöra vattenreservoaren:** Öppna spärhaken på reservoaren. Öppna vattenreservoaren Skruva upp de skruvar som håller fast pumpen i vattenreservoaren. Ta loss vattenreservoaren och rengör den med varmt tvålatten. Montera fast reservoaren och skruvarna i enheten efter rengöring.

- Töm ut kondensvatten om fläkten inte ska användas under en längre tid och förvara den på en torr plats.
- Denna elapparat har tillverkats i enlighet med relevanta säkerhetskrav. Reparationer får endast utföras av kvalificerade personer som använder originalreservdelar. I annat fall kan allvariga skador uppstå för användaren.

Rengöring av filtret

- Håll filtret rent genom att regelbundet torka av baksidan av enheten med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte skurpulver eftersom det kan skada enhetens utsida.
- Dammsug försiktigt upp det damm som anhopats på nätet som täcker filtret.

OMGIVNING



■ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwając urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, kiedy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych,

sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Zbiornik musi być opróżniany i napełniany co trzeci dzień. Przed napełnieniem umyj go pod bieżącą wodą lub środkiem czystości — o ile tak zaleca producent. Usuń kamień, osady lub zanieczyszczenia, które zebrały się na jego powierzchniach zewnętrznych i wewnętrznych, a następnie wytrzyj wszystko do sucha.



-  Filtr należy czyścić regularnie.

- Pamiętaj, że wysokie poziomy wilgotności mogą sprzyjać rozmnażaniu się organizmów biologicznych w otoczeniu.
- Podczas napełniania i czyszczenia odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- Gdy urządzenie nie jest używane, nigdy nie należy pozostawiać wody w zbiorniku.
- Przed schowaniem schładzacza powietrza należy go opróżnić i oczyścić. Przed ponownym użyciem schładzacza powietrza należy go oczyścić.
- **OSTRZEŻENIE:** Gdy woda nie jest zmieniana, a zbiornik czyszczony regularnie i dokładnie, w zbiorniku mogą rozmnażać się drobnoustroje, które następnie zostają uwolnione przez nawilżacz do otoczenia, powodując tym samym poważne zagrożenie dla zdrowia.



Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.



W urządzeniach z podwójną izolacją zamiast przewodu uziemiającego stosuje się dwa systemy izolacji. W urządzeniach z podwójną izolacją nie ma uziemienia, nie należy też dodawać uziemienia do urządzenia. Serwisowanie urządzenia z podwójną

izolacją wymaga szczególnej ostrożności oraz znajomości systemu i powinno być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Części zamienne do urządzeń z podwójną izolacją muszą być identyczne z częściami, które zastępują. Urządzenie z podwójną izolacją jest oznaczone słowami „KLASA II” lub „PODWÓJNA IZOLACJA”. Można je również rozpoznać po symbolu podwójnej izolacji.



Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.



Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Baterie to nie zabawki!
- Nie otwieraj baterii na siłę.
- Unikaj kontaktu z przedmiotami z metalu (pierścionki, gwoździe, śruby, itd.), jako że istnieje możliwość zwarcia!

- W wyniku zwarcia baterie mogą się znacznie rozgrzać, a nawet zapalić. Wskutek tego można się poparzyć.
- Dla własnego bezpieczeństwa, podczas transportu bieguny baterii powinny być zakryte taśmą samoprzylepną.
- Nie dotykaj pękniętej lub ciekącej baterii. W razie kontaktu elektrolitu z oczami natychmiast przemyj je pod bieżącą wodą i nie pocieraj ich. Niezwłocznie zasięgnij porady lekarza. Niepodjęcie odpowiedniego leczenia może spowodować problemy ze wzrokiem.
- Nie połykać baterii, zagrożenie oparzeniami chemicznymi;
- Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i schować go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub ich umieszczenia wewnątrz jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Baterie zawierają materiały niebezpieczne dla środowiska; należy je usunąć z urządzenia przed jego złomowaniem i zutylizować w bezpieczny sposób.

Wskazówki bezpieczeństwa dot. ogniw guzikowych



OSTRZEŻENIE O BATERII: TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI

Zapassowe baterie należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Zużyte baterie należy natychmiast oddać do bezpiecznej utylizacji. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub ich umieszczenia wewnątrz jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i schować go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Należy zachować czujność, ponieważ nawet w przypadku połknięcia przez dziecko baterii guzikowej lub monetowej nie muszą wystąpić widoczne objawy. Jeśli dziecko źle się poczuje przy jednoczesnym braku oczywistych objawów, należy sprawdzić, czy nie brakuje baterii w przedmiotach, które znajdowały się w jego pobliżu. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii guzikowej/monetowej należy udać się do lekarza. Podobnie, w przypadku wymiotów jasnoczerwoną, świeżą krwią należy poszukać natychmiastowej pomocy medycznej.
- Zawsze należy zachowywać czujność w przypadku rozładowanych lub zapasowych baterii guzikowych lub monetowych w domu i produktów zawierających tego typu baterie.



**PRODUKT ZAWIERA OGNIWO MONETOWE/
GUZIKOWE**

PL

OPIS CZĘŚCI

1. Wyświetlacz
2. Panel sterowania
3. Wylot powietrza z ruchomymi żaluzjami
4. Okienko poziomu wody
5. Podstawa
6. Uchwyt
7. Tylne siatki
8. Zbiornik wody
9. Pompa
10. Wkłady lodowe (2x)
11. Pilot zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania

1. WŁ./WYŁ.
2. Tryb
3. Prędkość
4. Przechylenie
5. Chłodzenie
6. Timer

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usunąć z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.

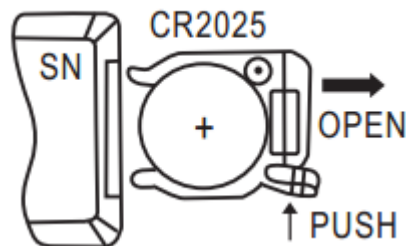
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Aby korzystać z urządzenia, podłączyć kabel zasilający do gniazdka. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem lokalnym. Napięcie 220V-240 V (50/60 Hz).

MONTAŻ BATERII W PILOCIE ZDALNEGO STEROWANIA

W pilocie zdalnego sterowania używana jest bateria guzikowa typu

CR2025(3 V) Aby zamontować baterię w przegródce na baterię

- Kciukiem przesunąć w prawo zaczep zabezpieczający przed dostępem dzieci.
- Wyjmij przegródkę na baterie.
- Włóż baterię do przegródki i wsuń przegródkę z powrotem do pilota.



NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA WODY

- Otwórz zbiornik wody znajdujący się z tyłu urządzenia.

- Napełnij zbiornik czystą, zimną wodą. Poziom wody musi się znajdować pomiędzy oznaczeniem MIN (minimum) a MAX (maksimum). Sprawdź wskaźnik poziomu wody z przodu zbiornika wody.
- Aby zwiększyć efekt chłodzenia, włóż do zbiornika wody schłodzony wkład lodowy.
- Stosując wkłady lodowe, należy zwracać uwagę na poziom wody, który nigdy nie może przekraczać maksymalnego dozwolonego poziomu.

PAROWANIE Z WI-FI

- Aby sparować urządzenie z Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj ikonę [WŁ./WYŁ.] przez 6 sekund, aż sygnał Wi-Fi zacznie migać na ekranie i rozlegną się 3 sygnały dźwiękowe.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA ZA POMOCĄ APLIKACJI



PRINCESS HOME

Pobierz prawidłową wersję aplikacji Princess Home za pośrednictwem naszej strony internetowej princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app lub użyj kodu QR:



iOS™



Android™

Sparuj urządzenie z aplikacją Princess Home.

- Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania.
- Otwórz aplikację Princess Home.
- Wybierz kod swojego kraju, wpisz numer telefonu komórkowego i dotknij opcję „Otrzymaj kod weryfikacyjny”, aby otrzymać wiadomość zawierającą kod weryfikacyjny.
- Wprowadź kod weryfikacyjny z wiadomości i dotknij „Zaloguj się”, aby zalogować się do aplikacji.
- Aby dodać nowe urządzenie, kliknij opcję „Dodaj urządzenie”.
- Wybierz urządzenie, które chcesz podłączyć.
- W celu podłączenia urządzenia postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- Aby sterować urządzeniem za pomocą głosu za pośrednictwem inteligentnego głośnika, zapoznaj się z instrukcjami producenta dotyczącymi włączania funkcji urządzenia.

UŻYTKOWANIE

- Umieść urządzenie na twardej, równej powierzchni.
- Podłącz urządzenie do zasilania.
- Naciśnij przycisk [WŁ./WYŁ.], aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Wyświetlacz zaświeci się na 10 sekund, pokazując aktualne ustawienia.
- Jeśli używasz aplikacji Princess Home, naciśnij i przytrzymaj (6 sekund) ikonę [WŁ./WYŁ.], aby najpierw sparować urządzenie z

Wi-Fi. Po nawiązaniu połączenia ikona Wi-Fi  będzie migać na ekranie przez 10 sekund, po czym się ściemni.

- Wybierz żądane ustawienie za pomocą ikon na wyświetlaczu, na pilocie lub w aplikacji Princess Home.

USTAWIENIA

					
WŁ./WYŁ.	PRĘDKOŚĆ	TRYB	TIMER	PRZECYLANIE	CHŁODZENIE

PRĘDKOŚĆ

- Naciśnij ikonę PRĘDKOŚĆ, aby zwiększyć lub zmniejszyć prędkość wentylatora. Wybierz jeden z 3 stopni - 1 NISKI - 2 ŚREDNI - 3 WYSOKI.

TRYB

- Naciśnij ikonę TRYB, aby wybrać jeden z 3 wzorów bryzy - panel wyświetlacza pokaże aktualny tryb



Normalny tryb wentylatora



Naturalny — (losowe przełączanie różnych ustawień prędkości, aby stworzyć wrażenie naturalnej bryzy)



Spanie - (spowalnia prędkość wentylatora, dzięki czemu nadal odczuwalny jest przepływ powietrza, ale poziom hałasu jest niższy)

Tryb spania:

Najpierw wybierz prędkość wentylatora, a następnie wybierz tryb spania. Tryb spania rozpocznie się od wybranej prędkości wentylatora i zmniejszy się do prędkości niskiej, przy której pozostanie.

TIMER

- Naciśnij ikonę TIMER, aby włączyć timer. Naciśnij kilkakrotnie, aby zwiększyć czas. Timer można ustawić tak, aby automatycznie wyłączał wentylator po 1-24 godzinach.

PRZECYLANIE

- Naciśnij ikonę PRZECYLANIE, aby łopatki wentylatora zaczęły oscylować, naciśnij ponownie, aby wyłączyć.

CHŁODZENIE

- Naciśnij ikonę chłodzenia, aby korzystać z funkcji chłodzenia. Włóż wkłady lodowe do zbiornika wody, aby uzyskać jeszcze chłodniejszą bryzę. Zwróć uwagę na poziom wody w zbiorniku po dodaniu wkładów lodowych. Poziom wody nie może nigdy przekroczyć maksymalnego dozwolonego poziomu.

TRYB CZUWANIA

- Przy pierwszym podłączeniu urządzenia do zasilania emituje ono sygnał dźwiękowy i przechodzi w tryb czuwania.
- W trybie czuwania wyświetlacz nie pokazuje danych, jeśli tryb Wi-Fi jest aktywny, będzie wyświetlał migającą, lekko podświetloną ikonę Wi-Fi.

Funkcja pamięci

- Jeśli urządzenie zostanie wyłączone za pomocą ikony [WŁ./ WYŁ.], ustawienia trybu i prędkości wentylatora zostaną przywrócone po ponownym włączeniu urządzenia.
- Jeśli urządzenie zostanie wyłączone z powodu awarii zasilania, ustawienia zostaną zastąpione ustawieniami domyślnymi.

Czujnik poziomu wody

- Urządzenie wyposażone jest w czujnik poziomu wody. W przypadku zbyt małej ilości wody w zbiorniku w trybie chłodzenia pojawi się ostrzeżenie: ikona „CHŁODZENIE” będzie migać przez kilka sekund. W aplikacji Princess Home również wyświetli się informacja o niskim poziomie wody.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem zawsze wyciągaj wtyczkę zasilania z gniazdka.

- Wyczyść obudowę zwilżoną ściereczką. Nigdy nie używaj ostrych i rysujących środków czyszczących, wełny stalowej lub ściereczek do szorowania, jako że uszkodzi to urządzenie. Nie zanurzaj w wodzie lub innym płynie.
- Czyszczenie zbiornika wody** Odblokuj zatrzask na zbiorniku. Otwórz zbiornik wody. Odkręć śruby mocujące pompę do zbiornika wody. Wyjmij zbiornik wody i umyj go ciepłą wodą z mydłem. Po wyczyszczeniu zamontuj zbiornik i śruby w urządzeniu.
- Jeśli wentylator nie będzie używany przez dłuższy czas, wylej skropliny i przechowuj go w suchym miejscu.
- To urządzenie elektryczne zostało wyprodukowane zgodnie z odpowiednimi wymogami bezpieczeństwa. Naprawy powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby przy użyciu oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie może dojść do znacznego zagrożenia dla użytkownika.

Czyszczenie filtra

- Należy dbać o czystość filtra, regularnie wycierając tylną część urządzenia miękką, wilgotną ściereczką. Nie należy używać środków ściernych, ponieważ powodują one uszkodzenie zewnętrznej części urządzenia.
- Delikatnie odkurz kurz nagromadzony na siatce osłaniającej filtr.

ŚRODOWISKO

■ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń

Instrukcje użytkowania

elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod

dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

- Zásobník vyprázdněte a naplňte každý třetí den. Před naplněním jej vyčistěte čistou vodou z vodovodu nebo pomocí čisticího prostředku, pokud je to vyžadované výrobcem. Odstraňte zbytky, nánosy nebo film, který se vytvořil na stěnách zásobníku nebo na vnitřních površích a všechny povrchy do sucha vytřete.



- Pravidelně čistěte filtr.
- Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může podpořit růst biologických organismů v prostředí.
- Během plnění a čištění přístroj odpojte z elektrické zásuvky.

CS

- Nikdy nenechávejte vodu v zásobníku, pokud přístroj nepoužíváte.
- Před uložením přístroje vyprázdněte a vyčistěte chladič vzduchu. Před dalším použitím chladič vzduchu opět vyčistěte.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud by voda v zásobníku nebude vyměňována a zásobník nebude pravidelně a důkladně čištěn, může dojít k množení mikroorganismů v zásobníku a při jejich vyfukování do vzduchu může dojít ke vzniku vážných zdravotních rizik.



Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směnicemi.



Dvojitě izolované spotřebiče jsou namísto zemnicím vodičem vybaveny dvěma izolačními systémy. U dvojitě izolovaných spotřebičů není uzemnění, ani se k nim žádné nepřipojuje. Servis dvojitě izolovaných spotřebičů vyžaduje mimořádnou péči a znalost systému a měl by jej provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Náhradní díly pro dvojitě izolované spotřebiče musí být totožné jako díly, které nahrazují. Dvojitě izolované spotřebiče nesou označení „CLASS II“ nebo „DOUBLE INSULATED“. Mohou být označeny také symbolem dvojitě izolace.



Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.



Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.



V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.



Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.



Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, tříděte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.

Bezpečnostní baterie

- Baterii nevystavujte příliš vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Baterie nikdy nevhazujte do ohně. Hrozí riziko výbuchu!
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Baterie není hračka!
- Neotevírejte kryt baterií silou.
- Vyhněte se kontaktu s kovovými předměty (prsteny, hřebíky, šroubováky atd.). Je zde riziko zkratu!
- Výsledkem zkratu baterií může být jejich zahřátí nebo dokonce vznícení, což může vyústit v popálení.
- Kvůli Vaší bezpečnosti by póly baterií měly být při transportu přikryty adhezivními proužky.

- Nedotýkejte se prasklých a/nebo tekoucích baterie. Pokud se kapalina z baterie dostane do očí, vypláchněte si je co nejdříve čistou vodou, aniž byste si přitom oči mnuili. Neprodleně navštivte nemocnici. Bez řádné léčby mohou nastat problémy s očima.
- Baterie nepožívejte, hrozí chemické popálení;
- Tento výrobek obsahuje mincovou/knoflíkovou baterii. Polknutí mincové/knoflíkové baterie může způsobit závažné vnitřní popáleniny během pouhých 2 hodin a může vést k úmrtí.
- Pokud se oddíl na baterie bezpečně neuzavře, přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo vniknutí do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Baterie obsahují materiály nebezpečné životnímu prostředí; musí se ze spotřebiče vyjmout před jeho likvidací a musí být bezpečně zlikvidovány

CS

Bezpečnostní upozornění pro mincové baterie



VAROVÁNÍ V SOUVISLOSTI S BATERIÍ:

UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ

Náhradní baterie skladujte bezpečně. Použité baterie okamžitě a bezpečně zlikvidujte. Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo vniknutí do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

- Pokud se oddíl na baterie bezpečně neuzavře, přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Mějte na vědomí, že pokud dítě spolkló knoflíkovou nebo mincovou baterii, nemusí se u něj objevit žádné zjevné příznaky. Pokud se domníváte, že dítěti není dobře a přitom se u něj neobjevily zjevné příznaky, zkontrolujte, zda v předmětech, které mělo kolem sebe, nechybí baterie. Pokud máte podezření, že dítě spolkló mincovou nebo knoflíkovou baterii, vyhledejte lékařskou pomoc. Stejně tak pokud zvrací jasně červenou čerstvou krev, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

- Vždy buďte ostražití, pokud se jedná o vybité nebo náhradní knoflíkové nebo mincové baterie, které máte doma a které jsou ve výrobcích.



VÝROBEK OBSAHUJE MINCOVOU/KNOFLÍKOVOU BATERII

POPIS ČÁSTÍ

1. Displej
2. Ovládací panel
3. Výstup vzduchu s natáčecími lamelami
4. Okénko hladiny vody
5. Základna
6. Rukojeť
7. Zadní mřížka
8. Zásobník na vodu
9. Čerpadlo
10. Chladicí balíčky (2×)
11. Dálkové ovládání

Dálkové ovládání

1. ZAP/VYP
2. Režim

3. Rychlost
4. Natáčení
5. Chlazení
6. Časovač

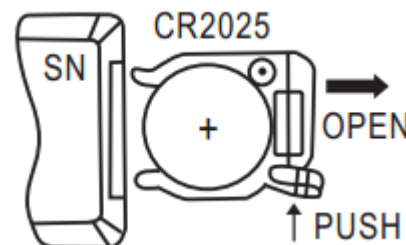
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče otevřete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Před provozem zasuňte napájecí kabel do zásuvky. (Poznámka: Před prvním zapojením spotřebiče se ujistěte, že napětí, které je uvedeno na jeho štítku, odpovídá napětí v dané zásuvce. Napětí 220 V – 240 V 50 Hz).

INSTALACE BATERIE DO DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Dálkový ovladač využívá článkovou baterii, typ **CR2025 (3V)** Baterie se instaluje do šuplíku.

- Palcem stiskněte pojistku dětského zámku napravo.
- Vytáhněte šuplík na baterii.
- Vložte baterii do šuplíku a zasuňte šuplík zpět do dálkového ovladače.



PLNĚNÍ ZÁSObNÍKU NA VODU

- Otevřete zásobník na vodu umístěný v zadní části jednotky.
- Naplňte zásobník čistou studenou vodou. Hladina vody musí být mezi značkami MIN (minimum) a MAX (maximum). V přední části zásobníku na vodu je ukazatel hladiny vody.
- Chcete-li zvýšit chladicí účinek, vložte zchlazený chladicí balíček do zásobníku na vodu.
- Pokud používáte chladicí balíčky, dávejte pozor na hladinu vody, která nesmí nikdy překročit maximální povolenou výšku.

PÁROVÁNÍ S WI-FI

- Chcete-li zařízení spárovat s Wi-Fi, podržte ikonu [ZAP/VYP] na 6 sekund, dokud nezačne na obrazovce blikat signál Wi-Fi a nezazní tři pípnutí.

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ S APLIKACÍ PRINCESS HOME

Stáhněte si správnou verzi aplikace Princess Home na našich webových stránkách princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app nebo použijte QR:





iOS™



Android™

Spárujte zařízení s aplikací Princess Home

- Zkontrolujte, že je zařízení zapojené do elektřiny.
- Otevřete aplikaci Princess Home.
- Zvolte kód země, zadejte číslo mobilu, klikněte na tlačítko „Get“ (Získat) a dostanete zprávu s ověřovacím kódem.
- Zadejte ověřovací kód, který jste obdrželi ve zprávě, klikněte na tlačítko „Log in“ (Přihlásit se) a přihlaste se do aplikace.
- Chcete-li přidat nové zařízení, klikněte na tlačítko „Add device“ (Přidat zařízení).
- Vyberte zařízení, které chcete připojit.
- Postupujte podle instrukcí v aplikaci pro připojení zařízení.
- Chcete-li ovládat zařízení hlasem pomocí chytrého reproduktoru, postupujte podle instrukcí výrobce, jak povolit tuto možnost prostřednictvím vašeho zařízení.

POUŽITÍ

- Umístěte jednotku na pevný rovný povrch.

- Zapojte jednotku.
- Stisknutím tlačítka [ZAP/VYP] jednotku zapnete nebo vypnete. Na 10 sekund se rozsvítí displej ukazující aktuální nastavení.
- Pokud používáte aplikaci Princess Home, podržte (6 sekund) ikonu [ZAP/VYP], aby se jednotka nejprve spárovala s Wi-Fi.

Pokud je navázáno spojení, bliká ikona Wi-Fi  10 sekund na obrazovce, než se ztlumí jas.

- Vyberte požadované nastavení pomocí ikon na displeji, na dálkovém ovladači nebo v aplikaci Princess Home.

NASTAVENÍ

					
ZAP/VYP	RYCHLO ST	REŽIM	ČASOVA Č	NATÁČE NÍ	CHLAZEN Í

RYCHLOST

- Po stisknutí ikony RYCHLOST můžete zvýšit nebo snížit rychlost ventilátoru. Na výběr máte ze tří rychlostí – 1 NÍZKÁ – 2 STŘEDNÍ – 3 VYSOKÁ.

REŽIM

- Stisknutím ikony REŽIM volíte mezi třemi vzorci proudění vzduchu – Displej bude ukazovat aktuální režim



Normální režim ventilátoru



Přirozený – (náhodné přechody mezi různým nastavením rychlosti, které simuluje přirozené proudění vzduchu venku)



Spánek – (sníží rychlost ventilátoru na stále znatelné proudění vzduchu, avšak při nižší hlučnosti)

• Režim spánku:

Nejprve vyberte rychlost ventilátoru, poté vyberte režim spánku. Režim spánku se spustí s vybranou rychlostí ventilátoru a zpomalí se na nízkou rychlost, na které zůstane.

ČASOVAČ

- Stisknutím ikony ČASOVAČ aktivujete časovač. Opakovaným stisknutím prodloužíte čas. Časovač lze nastavit, aby automaticky vypnul ventilátor po 1–24 hodinách.

NATÁČENÍ

- Po stisknutí ikony NATÁČENÍ se budou lopatky ventilátoru natáčet, dalším stisknutím se funkce vypne.

CHLAZENÍ

- Stisknutím ikony CHLAZENÍ se spustí funkce chlazení. Chcete-li docílit ještě chladnějšího proudění, přidejte do zásobníku na vodu namražené chladicí balíčky. Při přidávání chladicích balíčků dávejte pozor na hladinu vody v zásobníku. Hladina vody nesmí nikdy stoupnout nad maximální povolenou výšku.

POHOTOVOSTNÍ REŽIM

- Po prvním zapojení jednotka vydá zvukový signál a přejde do pohotovostního režimu.
- Displej v pohotovostním režimu nezobrazuje žádné údaje. Pokud je aktivní Wi-Fi, bude displej tlumeně zobrazovat pouze blikající ikonu Wi-Fi.

Funkce paměti

- Pokud je jednotka vypnuta ikonou [ZAP/VYP], uloží se do paměti nastavení režimu a rychlosti proudění a po opětovném zapnutí se obnoví.
- Pokud se jednotka vypne v důsledku výpadku napájení, použije se namísto předchozího nastavení výchozí.

Senzor hladiny vody

- Jednotka je vybavena senzorem hladiny vody. Pokud je v zásobníku příliš málo vody v režimu chlazení, zobrazí se upozornění: ikona „CHLAZENÍ“ bude opakovaně několik sekund blikat. Informaci o nízké hladině vody také zobrazuje aplikace Princess Home.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Vnější část čistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte hrubé nebo brusné čisticí prostředky, drátěnku nebo škrabku, což by poškodilo spotřebič. Neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- **Čištění zásobníku na vodu** Uvolněte západku na zásobníku. Otevřete zásobník na vodu. Vyšroubujte šrouby, kterými je k zásobníku na vodu připevněno čerpadlo. Vyjměte zásobník na vodu a vyčistěte jej teplou mýdlovou vodou. Po vyčištění nainstalujte zásobník i se šrouby do jednotky.

Návod k použití

- Vypusťte kondenzovanou vodu a uložte zařízení na suchém místě, jestliže ventilátor nebudete delší dobu používat.
- Tento elektrický spotřebič byl vyroben v souladu s příslušnými bezpečnostními požadavky. Opravy by měly provádět pouze kvalifikované osoby s použitím originálních náhradních dílů, jinak uživateli hrozí značné nebezpečí.

Čištění filtru

- Udržujte filtr čistý pravidelným otíráním zadní strany jednotky měkkým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky, jinak dojde k poškození exteriéru jednotky.
- Jemně vysajte prach nahromaděný na mřížce zakrývacího filtru.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Používateľ nesmie nechať spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba

pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Zásobník vyprázdňte a doplňte každý tretí deň. Pred doplnením ho očistite vodou z vodovodu alebo čistiacimi prostriedkami, ak to požaduje výrobca. Odstráňte vodný kameň, usadeniny alebo film, ktorý sa vytvoril na stenách zásobníka, alebo na vnútorných povrchoch, a povrchy vytrite do sucha.



- Pravidelne čistite filter.
- Pamätajte, že vysoké hladiny vlhkosti môžu podporovať rast biologických organizmov v prostredí.

SK

- Pri plnení a čistení prístroj odpojte od elektrickej siete.
- Nikdy nenechávajte vodu v zásobníku, keď prístroj nepoužívate.
- Chladič vzduchu pred uskladnením vyprázdňte a vyčistite. Pred ďalším použitím vyčistite chladič vzduchu.
- **VAROVANIE:** Keď nebude voda v nádržke vymenená alebo nádržka nebude pravidelne a správne čistená, môže dôjsť k rastu mikroorganizmov vo vodnej nádrži a ich vyfukovaniu do vzduchu, čo môže spôsobiť vážne zdravotné riziká.



Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.



V spotrebiči s dvojitou izoláciou sú namiesto uzemňovacieho vodiča dva izolačné systémy. Na spotrebiči s dvojitou izoláciou sa nenachádzajú žiadne uzemňovacie prostriedky ani sa k nemu uzemňovacie prostriedky nesmú pridávať. Servis spotrebiča s dvojitou izoláciou vyžaduje mimoriadnu opatrosť a znalosť systému a smie ho vykonávať len kvalifikovaný servisný personál. Náhradné diely pre spotrebič s dvojitou izoláciou musia byť identické s dielmi, ktoré nahrádzajú. Spotrebič s dvojitou izoláciou je označený slovami

„CLASS II“ (Trieda II) alebo „DOUBLE INSULATED“ (Dvojito izolované). Možno ho identifikovať aj pomocou symbolu dvojitej izolácie.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.



Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.



Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.

Bezpečnostné batérie

- Batérie nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Batérie nikdy nevyhadzujte do ohňa. Existuje riziko výbuchu!
- Batérie uchovávajte mimo dosah detí. Batérie nie sú hračka!
- Neotvárajte batérie násilím.
- Vyhýbajte sa kontaktu s kovovými predmetmi (Kruhy, prstene, klince, skrutky atď.), je tu nebezpečenstvo skratu!

- Ako výsledok skratu, batérie sa môžu značne zohrievať a prehrievať alebo dokonca zachytiť oheň a plamene, to môže vyústiť do popálenín.
- Pre vašu bezpečnosť póly batérií by mali byť pokryté adhéznym príľnavým povrchom pásom počas prepravy.
- Nedotýkajte sa prasknutých a/alebo netesniacich batérií. Pokiaľ sa kvapalina z batérií dostane do očí, vypláchnite si oči čo najskôr čistou vodou a nemrvte si oči. Okamžite navštívte nemocnicu. Bez riadneho ošetrenia môžu nastať očné problémy.
- Batériu nepožívať. Nebezpečenstvo chemických popálenín;
- Tento výrobok obsahuje plochú/gombíkovú batériu. Ak sa plochá/gombíková batéria prehltne, môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už do 2 hodín a môže viesť k smrti.
- Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí.

SK

- Ak sa domnievate, že batérie mohli byť prehltnuté alebo sa dostať do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie obsahujú materiály, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie; pred vyradením spotrebiča sa musia z neho odstrániť a bezpečne zlikvidovať.

Bezpečnostná mincová batéria



UPOZORNENIE PRE BATÉRIE: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ

Náhradné batérie skladujte na bezpečnom mieste. Použité batérie okamžite a bezpečne zlikvidujte. Ak sa domnievate, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené v ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí.
- Buďte ostražití, ak dieťa prehltlo gombíkovú alebo mincovú batériu, neexistujú žiadne zjavné príznaky. Ak vášmu dieťaťu nie je dobre a nemá žiadne zjavné príznaky,

skontrolujte, či v predmetoch, ktoré malo pri sebe, nechýbajú batérie. Ak máte podozrenie, že prehltlo mincovú/gombíkovú batériu, vyhľadajte lekársku pomoc.

- Podobne, ak zvracia jasne červenú čerstvú krv, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Buďte vždy ostražití v prípade vybitých alebo náhradných gombíkových alebo mincových batérií v domácnosti a pri výrobkoch, ktoré ich obsahujú.



VÝROBOK OBSAHUJE MINCOVÉ/GOMBÍKOVÉ BATÉRIE

POPIS DIELOV

1. Displej
2. Ovládací panel
3. Vývod vzduchu s výklopnými žalúziami
4. Okienko na meranie hladiny vody
5. Podstavec
6. Rúčka
7. Zadné pletivo
8. Zásobník na vodu
9. Čerpadlo

10. Obklady s ľadom (2x)
11. Diaľkové ovládanie

Diaľkové ovládanie

1. ON/ OFF
2. Režim
3. Rýchlosť
4. Natáčanie
5. Chladenie
6. Časovač

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Pri používaní zapojte napájací kábel do zásuvky. (Poznámka: Pred pripojením zariadenia do siete sa uistite, že napätie uvedené na zariadení sa zhoduje s miestnym napätím siete. Napätie 220V-240V 50Hz).

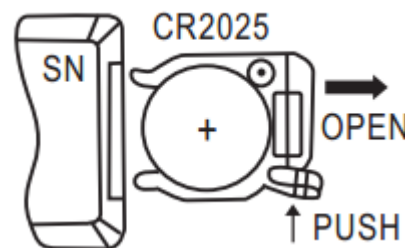
INŠTALÁCIA BATÉRIE DO DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

Diaľkové ovládanie používa plochú batériu typu **CR2025(3V)**

Inštalácia batérie do priehradky batérie -

- Palcom zatlačte uvoľňovaciu zátku detskej poistky smerom doprava.

- Vytiahnite priehadku batérie.
- Vložte batériu do priehradky a zasunúť ju späť do diaľkového ovládača.



PLNENIE ZÁSOBNÍKA NA VODU

- Otvorte zásobník na vodu, ktorý sa nachádza v zadnej časti zariadenia.
- Naplňte zásobník na vodu čistou studenou vodou. Skontrolujte, či je hladina vody medzi MIN (minimum) a MAX (maximum). Skontrolujte ukazovateľ hladiny vody v prednej časti zásobníka na vodu.
- Na zvýšenie chladiaceho účinku vložte vychladený obklad s ľadom do zásobníka na vodu.
- Pri používaní obalov na ľad dávajte pozor na hladinu vody, hladina vody nikdy nesmie presahovať maximálnu povolenú úroveň.

SPÁROVANIE S WI-FI

- Ak chcete zariadenie spárovať s Wi-Fi, stlačte a podržte ikonu [ON/OFF] na 6 sekúnd, až kým na obrazovke nezačne blikať signál Wi-Fi a nezdvú sa 3 pípnutia.

POUŽÍVANIE ZARIADENIA S APLIKÁCIOU PRINCESS HOME



Stiahnite si správnu verziu aplikácie Princess Home prostredníctvom našej webovej stránky princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app alebo použite QR:



iOS™



Android™

Spárovanie zariadenia s aplikáciou Princess Home

- Skontrolujte, či je zariadenie napájané.
- Otvorte aplikáciu Princess Home.
- Vyberte kód krajiny, zadajte číslo mobilného telefónu a klepnutím na „Získať“ dostanete správu s overovacím kódom.
- Zadajte overovací kód do správy a klepnutím na „Prihlásiť sa“ sa prihlásite do aplikácie.
- Kliknutím na „Pridať zariadenie“ pridáte nové zariadenie.
- Vyberte zariadenie, ktoré chcete pripojiť.
- Pri pripájaní zariadenia postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii.

- Ak chcete ovládať svoje zariadenie hlasom pomocou inteligentného reproduktora, prečítajte si pokyny výrobcu, ako ho aktivovať na zariadení.

POUŽÍVANIE

- Jednotku umiestnite na pevný rovný povrch.
- Jednotku zapojte.
- Stlačením tlačidla [ON/OFF] zariadenie zapnete alebo vypnete. Displej sa rozsvieti na 10 sekúnd a zobrazí aktuálne nastavenia.
- Ak používate aplikáciu Princess Home, dlhým stlačením (6 sekúnd) ikony [ON/OFF] najprv spárujte zariadenie s Wi-Fi. Po

vytvorení pripojenia sa zobrazí ikona Wi-Fi, ktorá  bude na obrazovke blikať 10 sekúnd a potom sa stlmí.

- Požadované nastavenie vyberte pomocou ikon na displeji, na diaľkovom ovládači alebo v aplikácii Princess Home.

NASTAVENIA

					
ON/ OFF	RÝCHLO SŤ	REŽIM	ČASOVA Č	NATÁČA NIE	CHLADE NIE

RÝCHLOSŤ

- Stlačením ikony RÝCHLOSŤ rýchlosť ventilátora zvýšite alebo znížite. Zvoľte si si jednu z 3 úrovní - 1 NÍZKA - 2 STREDNÁ - 3 VYSOKÁ.

REŽIM

- Stlačením ikony MODE si môžete zvoliť spomedzi 3 rôznymi rôznymi foriem fúkania - Na paneli displeja sa zobrazí aktuálny režim



Normálny režim ventilátora



Prirodzený - (náhodne prechádzajte rôznymi nastaveniami rýchlosti, aby ste vytvorili prirodzené vonkajšie fúkanie)



Spánok - (spomalí rýchlosť ventilátora, aby ste stále cítili prúdenie vzduchu so zníženou hlučnosťou)

• Režim spánku:

Najprv si zvolíte rýchlosť ventilátora a následne režim spánku. Režim spánku sa začne od zvolenej rýchlosti ventilátora a zníži sa na nízku rýchlosť, pri ktorej zotrúva.

ČASOVAČ

- Stlačením ikony ČASOVAČ aktivujete časovač. Opakovaným stláčaním čas predĺžite. Časovač možno nastaviť na automatické vypnutie ventilátora po 1-24 hodinách.

NATÁČANIE

- Stlačením ikony NATÁČANIA sa lopatky ventilátora rozkmitajú, opätovným stlačením sa vypnú.

CHLADENIE

- Stlačte ikonu chladenia pre funkciu chladenia. Pre ešte chladnejší vietor pridajte do zásobníka na vodu ľadový obklad. Pri pridávaní balíka s ľadom dávajte pozor na hladinu vody v zásobníku. Hladina vody nesmie nikdy prekročiť maximálnu povolenú hodnotu.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

- Po prvom zapojení prístroja sa ozve pípnutie a prístroj prejde do pohotovostného režimu.
- V pohotovostnom režime sa na displeji nezobrazujú údaje, pokiaľ je Wi-Fi aktívne, zobrazí sa len tlmené blikajúca ikona Wi-Fi.

Pamäťová funkcia

- Ak je jednotka vypnutá pomocou ikony [ON/OFF], nastavenie režimu a rýchlosti fúkania vyvoláte opätovným zapnutím jednotky.
- Ak sa jednotka vypne z dôvodu výpadku napájania, predvolené nastavenie zruší predchádzajúce nastavenia.

Snímač hladiny vody

- Zariadenie je vybavené snímačom hladiny vody. V prípade, že je v zásobníku v režime chladenia príliš málo vody, zobrazí sa upozornenie: ikona "CHLADENIA" bude niekoľko sekúnd opakovane blikáť. V aplikácii Princess Home sa zobrazí zároveň informácia o nízkej hladine vody.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred začatím akéhokoľvek čistenia vždy najprv odpojte napájací kábel zo zásuvky.

- Vonkajší povrch očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte tvrdé, drsné a hrubé a abrazívne čistiace prostriedky, drsnú hubku alebo drôtenku na čistenie riadu, ktoré poškodzujú zariadenie. Nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- **Čistenie zásobníka na vodu;** Odistite západku na zásobníku. Otvorte zásobník na vodu. Odskrutkujte skrutky, ktoré držia čerpadlo na vodnej nádrži. Vyberte zásobník na vodu a vyčistite ho teplou mydlovou vodou. Po vyčistení nainštalujte zásobník a skrutky na jednotku.
- Ak nebudete ventilátor dlhšiu dobu používať, vypustíte kondenzát a ventilátor uložte na suché miesto.
- Tento elektrický spotrebič bol vyrobený v súlade s príslušnými bezpečnostnými požiadavkami. Opravy by mali vykonávať len kvalifikované osoby s použitím originálnych náhradných dielov, v opačnom prípade môže dôjsť k značnému ohrozeniu používateľa.

Čistenie filtra

- Filter udržiavajte v čistote pravidelným utieraním zadnej časti jednotky mäkkou vlhkou handričkou, nepoužívajte abrazívne prostriedky, pretože by došlo k poškodeniu vonkajšej časti jednotky.
- Opatrne povysávajúce všetok nahromadený prach na sieťke pokrývajúcej filter.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!

SIKKERHED

- Hvis sikkerhedsinstrukserne tilsidesættes, vil fabrikanten ikke være ansvarlig for skader.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes service-agent eller af en lignende kvalificeret person, for at undgå fare.
- Flyt aldrig apparatet ved at trække i netledningen, og sørg for, at ledningen ikke bliver sammenfiltret.
- For at undgå faren for elektrisk stød må netledning, stik eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Apparatet skal placeres på et stabilt og plant underlag.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn.
- Dette apparat er kun til husholdningsbrug og kun til brug for det, som det er konstrueret til.
- Dette apparat må ikke anvendes af børn under 8 år. Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og opefter samt personer med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden vedrørende anvendelsen, hvis de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende risici. Børn må ikke lege med

apparatet. Hold apparatet og dets kabel væk fra børn på under 8 år. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og overvåges.

- Tøm tanken, og genopfyld den hver tredje dag. Før genopfyldning skal den renses med frisk vand fra hanen eller med rengøringsmidler, hvis dette kræves ifølge producenten. Fjern eventuel kalk, aflejringer eller film, der har sat sig på siderne i tanken, eller på indvendige overflader, og aftør alle overfalder.



- Rens filteret regelmæssigt.
- Vær opmærksom på, at høje niveauer af luftfugtighed kan fremme vækst af biologiske organismer i miljøet.
- Træk apparatets stik ud under påfyldning og rengøring.
- Lad der aldrig stå vand i beholderen, når apparatet ikke er i brug.

- Tøm og rengør luftkøleren, før den sættes væk. Rengør luftkøleren, før den tages i brug næste gang.
- **ADVARSEL:** Der kan vokse mikroorganismer i vandbeholderen, som kan blæses ud i luften og forårsage alvorlige helbredsrisici, hvis vandet ikke fornyes, og tanken ikke renses regelmæssigt og grundigt.



Dette produkt overholder overensstemmelseskravene i de gældende europæiske forordninger eller direktiver.



I udstyr med beskyttelsesisolering (dobbelisolering), er der to isoleringssystemer i stedet for en jordleder. Der findes ingen jordingsmidler i udstyr med dobbelisolering, og et middel til jording skal ikke tilføjes udstyret. Servicering af dobbelisolaret udstyr kræver største forsigtighed og viden om systemet, og må kun udføres af faglært personale. Reservedele til dobbelisolaret udstyr skal være de samme, som de dele, de erstatter. Dobbeltisolaret udstyr er mærket med "CLASS II" (KLASSE II) eller "DOUBLE INSULATED" (DOBBELTISOLERET). Det kan også identificeres med symbolet for dobbelisolering.



The Green Dot er et registreret varemærke tilhørende Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH og er beskyttet som varemærke over hele verden. Logoet må kun benyttes af kunder hos DSD GmbH med en gyldig brugskontrakt for varemærket eller af affaldshåndteringsselskaber i Forbundsrepublikken Tyskland. Dette gælder også for tredjemands gengivelse af logoet i en ordbog, encyklopædi eller elektronisk database, indeholdende en referencemanual.



Separat indsamling / Tjek dine lokale kommunale retningslinjer.



Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige, underlagt udvidet producentansvar. Bortskaf det separat i henhold til symbolerne på pakken for bedre affaldsbehandling. Triman-logoet er kun gyldigt i Frankrig.



Det universelle genbrugssymbol, logo eller ikon er et internationalt anerkendt symbol, der bruges til at betegne genanvendelige materialer. Genbrugssymbolet er på offentlig domæne og er ikke et varemærke.



Affald fra elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bortskaffes til genbrug, hvor sådanne faciliteter er tilgængelige. Kontakt din lokale myndighed eller lokale forhandler for at få råd om genbrug.

Sikkerhedsbatterier

- Udsæt ikke batteriet for høje temperaturer eller direkte sollys. Batterier må aldrig smides i åben ild. Det medfører fare for eksplosion!
- Hold batterier væk fra børn. Det er ikke legetøj!
- Åbn ikke batterierne med brug af kraft.
- Undgå kontakt med metalliske genstande (ringe, søm, skruer osv.), da det kan medføre fare for kortslutning!
- Som resultat af kortslutning kan batterier blive voldsomt opvarmet eller endda bryde i brand, hvilket kan medføre forbrænding.
- Af sikkerhedshensyn skal batteriets poler være dækket af selvklæbende strimler under transport.
- Rør ikke et batteri, der er ødelagt og/eller lækker. Hvis du får væske fra batteriet i øjnene, skal du hurtigst muligt skylle øjnene med rent vand uden at gnide øjnene. Tag straks på hospitalet. Hvis det ikke behandles korrekt, kan det give problemer med øjnene.
- Indtag ikke batteriet – fare for kemisk forbrænding.
- Dette produkt indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på kun to timer og kan føre til døden.
- Hvis batterirummet ikke lukker tæt, skal du holde op med at bruge produktet og holde det uden for børns rækkevidde.
- Hvis du har mistanke om, at batterierne kan være blevet slugt eller placeret inde i en kropsdel, skal du straks søge læge.
- Batterierne indeholder materialer, som er skadelige for miljøet. De skal fjernes fra apparatet, før det kasseres, og de skal bortskaffes sikkert.

Sikkerhed ifm. møntcellebatteri



BATTERIADVARSEL: HOLDES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE

Reservebatterier skal opbevares på et sikkert sted. Bortskaf brugte batterier omgående og sikkert. Hvis du har mistanke om, at batterier kan være blevet slugt eller befinde sig inde i en hvilken som helst del af kroppen, skal du straks søge læge.

- Hvis batterirummet ikke lukker tæt, skal du holde op med at bruge produktet og holde det væk fra børn.
- Vær opmærksom på, at der ikke er nogen tydelige symptomer, hvis et barn har slugt et knap- eller møntbatteri. Hvis barnet virker sløjt og der ikke er nogen tydelige symptomer, skal du kontrollere, at der ikke mangler nogen batterier i genstande, som barnet har været i nærheden af. Hvis du har mistanke om, at barnet har slugt et knap- eller møntcellebatteri, skal du søge læge. Du skal også søge læge, hvis barnet kaster frisk blod i en kraftig rød farve op,
- Hold altid øje med kasserede eller knap- eller møntreservebatterier i hjemmet og i produkter, der indeholder dem.



PRODUKTET INDEHOLDER ET MØNT-/KNAPCELLEBATTERI

BESKRIVELSE AF DELE

1. Skærm
2. Kontrolpanel
3. Luftudtag med svingspjæld
4. Vandniveauindikator
5. Base
6. Håndtag
7. Baggitter
8. Vandreservoir
9. Pumpe
10. Ispakker (2 stk.)
11. Fjernbetjening

Fjernbetjening

1. ON/OFF (tænd/sluk)
2. Tilstand
3. Hastighed
4. Drejning
5. Køling
6. Timer

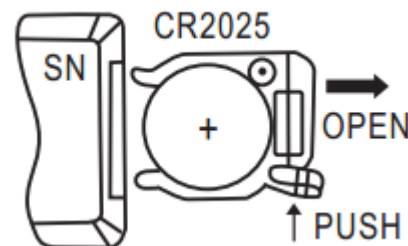
INDEN FØRSTE ANVENDELSE

- Fjern husholdningsapparatet og tilbehøret fra kassen. Fjern selvklibende etiketter og beskyttelsesfolie eller plastik fra apparatet.
- Før du bruger apparatet første gang, skal alle aftagelige dele rengøres med en fugtig klud. Anvend aldrig slibende produkter.
- Placer apparatet på en flad stabil overflade og sikr, at der er mindst 10 cm frit område omkring apparatet. Dette apparat er ikke egnet til installation i et skab eller til udendørs brug.
- Sæt strømkablet i stikkontakten ved brug. (Bemærk: Sørg for, at den spænding, der er angivet på enheden, svarer til den lokale spænding, før enheden tilsluttes. Spænding 220-240 V 50 Hz).

SÅDAN SÆTTES BATTERIET I FJERNBETJENINGEN

Fjernbetjeningen bruger et celled batteri af typen **CR2025 (3 V)** Sådan sætter du batteriet i batterirummet:

- Brug tommelfingeren til at skubbe børnesikringen mod højre.
- Træk batteriholderen ud.
- Placer batteriet i holderen, og lad denne glide tilbage i fjernbetjeningen.



SÅDAN FYLDER DU VANDRESERVOIRET

- Åbn vandreservoiret, der sidder på bagsiden af enheden.
- Fyld vandreservoiret med rent, koldt vand. Sørg for, at vandniveauet er mellem MIN (minimum) og MAX (maksimum). Tjek vandniveauindikatoren foran på vandreservoiret.
- For at øge kølingseffekten placeres den nedkølede ispakke inde i vandreservoiret.
- Tjek vandniveauet, når du bruger ispakker. Vandniveauet må aldrig overstige det maksimalt tilladte niveau.

WI-FI-PARRING

- For at forbinde enheden til wi-fi skal du trykke på ikonet [ON/OFF] i 6 sekunder, indtil wi-fi-signalet blinker på skærmen, og du hører 3 bip.



BRUG AF ENHEDEN MED PRINCESS HOME APP

Download den korrekte version af Princess Home-appen via vores hjemmeside princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app, eller brug QR:



iOS™



Android™

Par din enhed med Princess Home-appen

- Sørg for, at din enhed er tilsluttet en strømkilde.
- Åbn Princess Home-appen.
- Vælg din landekode, indtast mobiltelefonnummeret, og tryk på "Hent" for at få en besked, der indeholder bekræftelseskode.
- Indtast bekræftelseskode i meddelelsen, og tryk på "Log ind" for at logge ind i appen.
- Klik på "Tilføj enhed" for at tilføje en ny enhed.
- Vælg den enhed, du ønsker at tilslutte.
- Følg vejledningen i appen for at forbinde til enheden.
- For at bruge stemmestyring til din enhed ved hjælp af en smart-højttaler skal du tjekke producentens instruktioner om, hvordan du aktiverer en egenskab gennem din enhed.

BRUG

- Placer enheden på en fast, jævn overflade.
- Tilslut enheden.

- Tryk på knappen [ON/OFF] for at tænde eller slukke for enheden. Skærmen lyser op i 10 sekunder og viser de aktuelle indstillinger.
- Hvis du bruger Princess Home-appen, skal du trykke i længere tid (6 sekunder) på ikonet [ON/OFF] for først at forbinde den til din

wi-fi. Når der er oprettet forbindelse, vil wi-fi-ikonet  blinke i 10 sekunder på skærmen, inden det neddæmpes.

- Vælg den ønskede indstilling ved brug af ikonerne på skærmen, på fjernbetjeningen eller i Princess Home-appen.

INDSTILLINGER

					
ON/OFF (tænd/ sluk)	HASTIGH ED	TILSTAN D	TIMER	DREJNIN G	KØLING

HASTIGHED

- Tryk på ikonet HASTIGHED for at øge eller nedsætte ventilatorhastigheden. Vælg blandt de tre niveauer – 1 LAV – 2 MELLEM – 3 HØJ.

TILSTAND

- Tryk på ikonet TILSTAND for at vælge mellem tre forskellige luftstrømsmønstre – skærmen viser den aktuelle tilstand

 Normal ventilatortilstand



Naturlig – (vilkårlig rækkefølge af de forskellige hastighedsindstillinger for at kopiere en naturlig udendørs brise)



Sove – (nedsætter ventilatorhastigheden, så du stadig kan føle luftstrømmen med nedsat støjniveau)

• Sovetilstand:

Først vælger du ventilatorhastighed, derefter Sovetilstand. Sovetilstanden starter ved den valgte ventilatorhastighed og reduceres til lav hastighed, hvor den forbliver.

TIMER

- Tryk på ikonet TIMER for at aktivere timeren. Tryk flere gange for at øge tiden. Timeren kan indstilles til automatisk at slukke for ventilatoren efter 1-24 timer.

DREJNING

- Tryk på ikonet DREJNING for at få ventilatorbladene til at svinge, og tryk en gang mere for at slå det fra.

KØLING

- Tryk på kølingikonet for at aktivere den kolde funktion. Læg den frosne ispakke i vandreservoirret for en endnu køligere luftstrøm. Hold øje med vandniveauet i reservoiret, når du tilføjer ispakken. Vandniveauet må aldrig overstige det maksimalt tilladte niveau.

STANDBY-TILSTAND

- Når enheden tændes første gang, afgiver den et bip, hvorefter den går i standby-tilstand.
- Skærmen viser ikke nogen data i standby-tilstand, og hvis wi-fi'en er aktiv bliver der kun vist et afdæmpet blinkende wi-fi-ikon.

Hukommelsesfunktion

- Hvis enheden er slukket via ikonet [ON/OFF], bliver tilstanden og indstillingerne for luftstrøms-hastigheden genoptaget, når der igen tændes for enheden.
- Hvis enheden slukkes pga. strømafbrydelse, vil standardindstillingerne tilsidesætte de tidligere indstillinger.

Vandniveausensor

- Enheden er udstyret med en sensor, der måler vandniveauet. Hvis der er for lidt vand i reservoiret, når enheden er i kølingstilstand, får du en advarsel: Ikonet "KØLING" vil blinke flere gange i nogle sekunder. I Princess Home-appen får du også en advarsel om, at vandniveauet er lavt.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag altid netledningen ud af stikkontakten, før der foretages nogen form for rengøring.
- Rengør apparatets yderside med en fugtig klud. Brug aldrig stærke og slibende rengøringsmidler, ståluld eller skuresvampe, da dette vil ødelægge apparatet. Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker.

- **Sådan renser du vandreservoiret:** Tag lugen af reservoiret. Åbn vandreservoiret. Skru de skruer, der holder pumpen fast på vandreservoiret, af. Tag vandreservoiret af, og rens det med varmt sæbevand. Efter rengøringen sættes reservoiret tilbage og skrues fast på enheden.
- Hvis ventilatoren ikke anvendes i et længere tidsrum, skal kondensvandet hældes fra, og apparatet skal opbevares på et tørt sted.
- Dette elektriske apparat er fremstillet i overensstemmelse med de relevante sikkerhedskrav. Reparation må kun foretages af kvalificerede personer ved brug af originale reservedele. I modsat fald kan det medføre betydelig fare for brugeren.

Rengøring af filteret

- Hold filteret rent ved at tørre bagsiden af enheden af med en blød, fugtig klud. Brug ikke slibende rengøringsmidler, da dette kan skade enhedens belægning.
- Støvsug forsigtigt eventuelt ophobet støv på nettet, der dækker filteret.

MILJØ



■ Dette apparat må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet efter udtjent brug, men skal afleveres på en genbrugsplads for elektronik og køkkenapparater. Dette symbol på apparatet, brugervejledningen og emballagen henviser til dette vigtige punkt. Materialerne, der er brugt i dette apparat, kan genbruges. Ved

at genbruge brugte husholdningsapparater bidrager du med en væsentlig hjælp til beskyttelse af miljøet. Spørg dine lokale myndigheder hvor genbrugspladserne er placeret.

Støtteanordning

Du kan finde al tilgængelig information og reservedele på www.princesshome.eu!

TURVALLISUUS

- Jos turvallisuusohjeita ei noudateta, valmistaja ei ole vastuussa vahingoista.
- Jos virtajohto vaurioituu, tulee valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden haltijan vaihtaa se, jotta vältetään sähköiskun vaaralta.
- Älä koskaan siirrä laitetta vetämällä johdosta ja varmista, ettei johto sotkeennu.
- Sähköiskujen välttämiseksi älä upota johtoa, pistoketta tai laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Laite on asetettava vakaalle, tasaiselle alustalle.
- Käyttäjä ei saa jättää laitetta ilman valvontaa sen ollessa kytkettynä verkkovirtaan.
- Laitetta saa käyttää vain kotitalouksien tarpeisiin ja vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Tätä laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia, henkisiä tai liikkuvuuteen liittyviä rajoitteita, tai joilla on puutteellinen kokemus tai tuntemus, mikäli heitä valvotaan ja ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät

siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa puhdistaa tai suorittaa käyttäjähuoltoa laitteelle, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvottuina.

- Tyhjennä säiliö ja täytä se uudelleen kolmen päivän välein. Ennen kuin täytät säiliön uudelleen, pese se puhtaalla hanavedellä tai pesuaineella valmistajan ohjeiden mukaisesti. Poista säiliön seiniin tai sisäpintoihin muodostunut kalkkikivi, saostumat ja kerrostumat ja pyyhi kaikki pinnat kuiviksi.



- Puhdista suodatin säännöllisesti.
- Huomaa, että korkean kosteustason vuoksi ympäristöön saattaa muodostua biologisia organismeja.
- Irrota laite pistorasiasta säiliön täyttämisen ja puhdistuksen ajaksi.
- Älä koskaan jätä säiliöön vettä, kun laite ei ole käytössä.

- Tyhjennä ja puhdista ilmanjäähdytin, ennen sen varastointia. Puhdista ilmanjäähdytin ennen seuraavaa käyttökertaa.
- **VAROITUS:** Vesisäiliössä voi kehittyä mikro-organismeja, jotka voivat joutua ilmavirran mukana huoneilmaan ja aiheuttaa vakavia terveysriskejä, jos vettä ei vaihdeta ja säiliötä puhdisteta säännöllisesti ja kunnolla.



Tämä tuote täyttää sovellettavien eurooppalaisten asetusten tai direktiivien vaatimustenmukaisuutta koskevat määräykset.



Kaksoiseristetyssä laitteessa on kaksi eristysjärjestelmää maadoitusjohdon sijaan. Kaksoiseristetyssä laitteessa ei ole maadoitusta, eikä laitteeseen saa lisätä maadoitusta. Kaksoiseristetyn laitteen huolto vaatii äärimmäistä huolellisuutta ja järjestelmän tuntemusta, ja sen saa suorittaa vain pätevä huoltohenkilöstö. Kaksoiseristetyn laitteen varaosien on oltava identtisiä niiden osien kanssa, jotka vaihdetaan. Kaksoiseristetyssä laitteessa on merkintä "LUOKKA II" (CLASS II) tai "KAKSINERISTETTY" (DOUBLE INSULATED). Se voidaan tunnistaa myös kaksoiseristysymbolista.



Green Dot on Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH:n rekisteröity tavaramerkki ja maailmanlaajuisesti suojattu tavaramerkki. Logoa saavat käyttää vain sellaiset DSD GmbH:n asiakkaat, joilla on voimassa oleva tavaramerkin käyttösopimus, tai Saksan liittotasavallassa toimivat jätehuoltoyritykset. Tämä koskee myös kolmansien osapuolten suorittamaa logon jäljentämistä sanakirjassa, tietosanakirjassa tai sähköisessä tietokannassa, joka sisältää käsikirjan.



Erillinen keräys / Tarkista paikalliset kunnan ohjeet.



Tuote ja pakkausmateriaalit voidaan kierrättää, valmistajan laajennetun vastuun alaisina. Hävitä ne erikseen kuvien pakkaussymbolien mukaisesti jätteenkäsittelyn parantamiseksi. Trimán-logo on voimassa vain Ranskassa.



Yleinen kierrätysymboli, -logo tai -kuvake on kansainvälisesti tunnustettu symboli, jota käytetään kierrätettävien materiaalien kuvaamiseen. Kierrätysymboli on julkinen, se ei ole tavaramerkki.



Sähkölaitejätettä ei saa hävittää talousjätteenä. Kierrätä siihen tarkoitetuissa tiloissa. Kysy kierrätysohjeita paikalliselta viranomaiselta tai paikallisesta myymälästä.

Paristojen turvallinen käyttö

- Älä altista paristoa korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Älä koskaan heitä paristoja tuleen. Räjähdysvaara!
- Pidä paristot kaukana lasten ulottuvilta. Paristot eivät ole leluja!
- Älä avaa paristoja väkisin.
- Vältä kosketusta metalliesineisiin (sormukset, naulat, ruuvit jne.) oikosulkuvaaran vuoksi.
- Oikosulun seurauksena paristot voivat kuumentua merkittävästi tai jopa syttyä tuleen. Tästä voi aiheutua palovammoja.
- Oman turvallisuutesi vuoksi paristojen navat tulee suojata teipillä kuljetuksen ajaksi.
- Älä kosketa puhjenneita ja/tai vuotavia paristoja. Jos paristoista vuotava neste joutuu silmiisi, huuhtelee silmät mahdollisimman pian puhtaalla vedellä

äläkä hankaa niitä. Mene välittömästi sairaalaan. Jos et saa asianmukaista hoitoa, seurauksena voi olla näköongelmia.

- Älä niele paristoa, kemiallisen palovamman vaara;
- Tämä tuote sisältää nappipariston. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahdessa tunnissa ja johtaa kuolemaan.
- Jos paristokotelo ei mene kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai joutunut kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Paristot sisältävät ympäristölle haitallisia materiaaleja. Ne on poistettava laitteesta ennen kuin se romutetaan, ja hävitettävä turvallisesti

Turvallisuus: nappiparisto



PATTEREITA KOSKEVA VAROITUS: PIDÄ POISSA
LASTEN ULOTTUVILTA

FI

Säilytä varapariot turvallisesti. Kierrätä käytetyt paristot viipymättä ja turvallisesti. Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai joutunut kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

- Jos paristokotelo ei mene kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttäminen ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Ole valppaana, sillä jos lapsi on nielaissut nappi- tai kellopariston, siitä ei seuraa ilmeisiä oireita. Jos lapsesi vaikuttaa huonovointiselta eikä muita selkeitä oireita ole, voit varmistaa asian tarkistamalla, ettei hänen lähellään olevista laitteista puutu paristoja. Jos epäilet, että hän on niellyt kello- tai nappipariston, hakeutukaa lääkärin hoitoon. Myös jos lapsi oksentaa kirkkaanpunaista, tuoretta verta, hakeutukaa välittömästi lääkärin hoitoon.
- Pysy valppaana ja huolehdi tarkasti tyhjästä tai varalla olevista nappi- tai kellopattereista, joita sinulla on kotona ja eri laitteissa.



TUOTE SISÄLTÄÄ PARISTON

OSIEN KUVAUS

1. Näyttö
2. Ohjauspaneeli
3. Ilmanpoistoaukko kääntösäleillä
4. Vesitason ikkuna
5. Pohja
6. Kahva
7. Takaverkko
8. Vesisäiliö
9. Pumppu
10. Jääpakkaukset (2x)
11. Kaukosäädin

Kaukosäädin

1. PÄÄLLE/ POIS
2. Tila
3. Nopeus
4. Keinuva
5. Viileä
6. Ajastin

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

- Ota laite ja lisävarusteet ulos paketista. Irrota laitteesta tarrat ja suojakalvo tai -muovi.
- Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa pyyhi kaikki irrotettavat osat kostealla kankaalla. Älä koskaan käytä hankaavia tuotteita.
- Aseta laite tasaiselle, vakaalle pinnalle ja varmista, että laitteen ympärillä on vähintään 10 cm vapaata tilaa. Laite ei sovellu asennettavaksi kaapin sisään tai ulos.

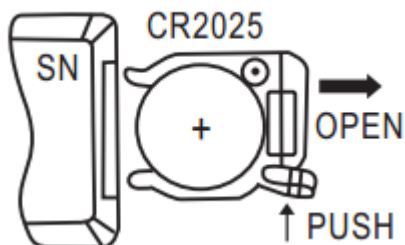
- Aloittaessasi käytön aseta virtajohto pistorasiaan. (Huomautus: Varmista ennen laitteen kytkemistä, että laitteeseen merkitty jännite vastaa paikallista jännitettä.) Jännite 220–240 V 50 Hz).

KAUKOSÄÄTIMEN PARISTON ASETTAMINEN

Kaukosäätimessä käytetään nappiparistoa, tyyppi **CR2025(3V)**

Asenna paristo paristovaunuun

- Työnnä peukalolla lapsilukon vapautusnapia oikealle.
- Vedä paristovaunu ulos.
- Aseta paristo vaunuun ja liu'uta vaunu takaisin kaukosäätimeen.



VESISÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

- Avaa laitteen takana sijaitseva vesisäiliö.
- Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä. Varmista, että veden taso on MIN- (minimi) ja MAX- (maksimi) tason välillä. Katso vesisäiliön edessä olevaa veden tason ilmaisinta.
- Lisää viilentävää vaikutusta asettamalla jäähdytetty jääpakkauus vesisäiliön sisälle.
- Kiinnitä huomiota veden tasoon käyttäessäsi jääpakkauksia, veden taso ei saa koskaan ylittää sallittua maksimitasoa.

WI-FI-PARILIITOKSEN MUODOSTAMINEN

- Yhdistä laite Wi-Fi-verkkoon painamalla pitkään [ON/OFF]-kuvaketta 6 sekunnin ajan, kunnes wi-fi-signaali vilkkuu näytöllä ja kuulet 3 piippausta.

LAITTEEN KÄYTTÖ PRINCESS HOME -SOVELLUKSEN AVULLA



Lataa Princess Home -sovelluksen oikea versio verkkosivustoltamme <https://www.princesshome.eu/en-gb/princess-home-app> tai käytä QR-koodia:



iOS™



Android™

Yhdistä laite Princess Home -sovellukseen

- Varmista, että laite on käynnistetty.
- Avaa Princess Home -sovellus.
- Valitse maakoodi, syötä matkapuhelinnumero ja napauta "Lähetä" saadaksesi vahvistuskoodin sisältävän viestin.
- Syötä viestissä oleva vahvistuskoodi, ja kirjaudu sisään sovellukseen napauttamalla "Kirjaudu sisään".
- Napauta "Lisää laite" lisätäksesi uuden laitteen.

- Valitse laite, jonka haluat yhdistää.
- Seuraa sovelluksen ohjeita laitteen yhdistämiseen.
- Jos haluat ohjata laitettasi puheella älykaiuttimen avulla, katso valmistajan ohjeet siitä, kuinka se otetaan käyttöön laitteesi kautta.

KÄYTTÖ

- Aseta laite tukevalle alustalle.
- Liitä laite pistorasiaan.
- Käynnistä ja sammuta laite painamalla [ON/OFF] -nappulaa. Näyttö käynnistyy 10 sekunnin ajaksi ja nykyiset asetukset tulevat esiin.
- Jos käytät Princess Home -sovellusta, paina pitkään (6 sekuntia) [ON/OFF] -kuvaketta yhdistääksesi ensin laitteen Wi-Fi-verkkoon.

Kun pariiliitos on yhdistetty, Wi-Fi-kuvake  vilkkuu 10 sekunnin ajan näytöllä, ennen kuin se himmenee.

- Valitse haluamasi asetus käyttämällä kuvakkeita näytöllä, kaukosäätimessä tai Princess Home -sovelluksessa.

ASETUKSET

					
PÄÄLLE/ POIS	NOPEUS	MODE (tila)	AJASTIN	KEINUVA	JÄÄHDYT YS

NOPEUS

- Paina NOPEUS-painiketta lisätäksesi tai vähentääksesi jäähdytinnopeutta. Valitse 3 eri tasosta - 1 MATALA - 2 MEDIUM tai 3 KORKEA.

MODE (tila)

- Paina MODE-kuvaketta ja valitse 3 eri tuulikuviosta - Näyttöpaneelissa näkyy nykyinen tila



Normaali jäähdytystila



Luonnollinen - (satunnainen kierto eri nopeusasetuksilla luonnollisen ulkotuulen luomiseksi)



Uni - (hidastaa jäähdytinnopeutta, jotta voit kuitenkin tuntea ilmavirran alennetulla äänitasolla)

Unitila:

Valitse ensin jäähdytinnopeus, sitten valitse unitila. Unitila alkaa valitusta jäähdytinnopeudesta ja pienenee pysyvästi alhaiseen nopeuteen.

AJASTIN

- Paina AJASTIN-kuvaketta ajastimen aktivoimiseksi. Paina toistuvasti lisätäksesi aikaa. Ajastin voidaan asettaa sammuttamaan jäähdytin automaattisesti 1-24 tunnin kuluttua.

KEINUVA

- Paina KEINUVA-kuvaketta jäädytinlapojen värähtelyyn, paina uudestaan sammuttaaksesi.

JÄÄHDYTYS

- Paina jäädytyskuvaketta käynnistääksesi kylmä-toiminnon. Lisää jäädytetty jääpakkaus vesisäiliöön käynnistääksesi vielä viileämmän tuulen. Kiinnitä huomiota veden tasoon säiliössä, kun lisäät jääpakkausta. Veden taso ei saa koskaan ylittää sallittua maksimia.

VALMIUSTILA

- Kun laite kytetään ensin pistorasiaan, se piippaa ja laite menee valmiustilaan.
- Näytössä ei näy tietoja sen ollessa valmiustilassa, jos Wi-Fi on aktiivinen, siinä näkyy vain himmeästi vilkkuva Wi-Fi-kuvake.

Muistitoiminto

- Jos laite sammutetaan käyttämällä [ON/OFF]-kuvaketta, tila- ja tuulennopeus-asetukset ovat muistissa, kun laite käynnistetään uudestaan.
- Jos laite sammuu sähkökatkoksen takia, oletusasetus korvaa aikaisemmat asetukset.

Vesitason ilmaisin

- Laite on varustettu vesitason ilmaisimella. Jos säiliössä on liian vähän vettä sen ollessa jäädytystilassa, ilmestyy varoitus: "JÄÄHDYTYS"-kuvake vilkkuu toistuvasti muutaman sekunnin ajan. Princess Home -sovelluksessa näkyy myös ilmoitus alhaisesta vesitasosta.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Irrota aina virtajohto pistorasiasta ennen puhdistamista.

- Puhdista ulkopuoli kostealla kankaalla. Älä koskaan käytä kovia tai hankaavia puhdistusvälineitä/-aineita, teräsvillaa tai hankaavaa tyynyä, sillä se vahingoittaa laitetta. Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- **Vesisäiliön puhdistus**; Avaa säiliön salpa. Avaa vesisäiliö. Avaa ruuvit, jotka pitelevät vesisäiliön pumppua. Irrota vesisäiliö ja puhdista se lämpimällä pesuainevedellä. Kiinnitä säiliö ja ruuvit laitteeseen puhdistuksen jälkeen.
- Jos tuuletinta ei käytetä pitkään aikaan, poista lauhdevesi ja säilytä laitetta kuivassa paikassa.
- Tämä sähkölaite on valmistettu asiaankuuluvien turvallisuusvaatimusten mukaan. Korjauksia saavat suorittaa vain ammattitaitoiset henkilöt, jotka käyttävät alkuperäisiä varaosia, muuten tämä saattaa aiheuttaa huomattavan vaaran käyttäjälle.

Suodattimen puhdistus

- Pidä suodatin puhtaana pyyhkimällä laitteen takaosa säännöllisesti pehmeällä, kostealla liinalla. Älä käytä hankausaineita, koska tämä vahingoittaa laitteen ulkopintaa.
- Imuroi suodattimen päällä oleviin verkkoihin kertynyt pöly varovasti.

YMPÄRISTÖ

Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana sen elinkaaren lopussa. Se on sen sijaan vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen. Laitteessa, käyttöoppaassa ja pakkauksessa oleva symboli korostaa tätä tärkeää seikkaa. Tämän laitteen valmistusmateriaalit voidaan kierrättää.

Ohjekirja

Kierrättämällä käytetyt talouslaitteet myötävaikuttavat tärkeään pyrkimykseen suojella ympäristöämme. Kysy paikallisilta viranomaisilta lisätietoja keräyspisteestä.

Tuki

Tiedot ja varaosat löydät osoitteesta: www.princesshome.eu

SIKKERHET

- Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuell skade hvis du ikke overholder sikkerhetsinstruksjonene.
- Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, forhandleren eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå fare.
- Ikke flytt apparatet ved å dra i ledningen, og pass på at ledningen ikke blir floket.
- For å beskytte mot elektrisk støt, dypp aldri støpsel, ledning eller selve apparatet i vann eller andre væsker.
- Apparatet må plasseres på et stabilt og jevnt underlag.
- Brukeren må ikke forlate apparatet uten tilsyn når det er tilkoblet strøm.
- Dette apparatet er bare for bruk i et hjem, og kun for de oppgaver apparatet er laget for.
- Dette apparatet skal ikke brukes av barn som er under 8 år. Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, av personer med fysisk, sensorisk eller mental funksjonshemming eller av personer som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring, hvis disse ledes eller instrueres om hvordan de bruker apparatet på en sikker måte og

forstår farene som foreligger. Barn må ikke leke med apparatet. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn som er mindre enn 8 år. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og under oppsyn.

- Tøm tanken og fyll den på nytt hver tredje dag. Før du fyller den igjen, bør du rengjøre den med friskt springvann eller rengjøringsmidler hvis produsenten krever det. Fjern kalk, avleiringer eller film fra sidene av tanken eller innvendige overflater, og tørk alle overflater.



- Rengjør filteret regelmessig.
- Vær oppmerksom på at høye fuktighetsnivåer kan fremme vekst av biologiske organismer i miljøet.
- Koble fra apparatet ved fylling og rengjøring.
- La det aldri være vann i beholderen når apparatet ikke er i bruk.
- Tøm og rengjør luftkjøleren før oppbevaring. Rengjør luftkjøleren før neste gangs bruk.

- **ADVARSEL:** Det kan vokse mikroorganismer i beholderen som kan bli blåst ut i luften og forårsake alvorlig helseisiko hvis vannet ikke byttes ut og tanken ikke rengjøres regelmessig og ordentlig.



Dette produktet er i overensstemmelse med gjeldende europeiske forskrifter eller direktiver.



I et dobbeltisolert apparat blir det levert to isolasjonssystemer i stedet for en jordkabel. Ingen jordingsmekanismer blir levert på et dobbeltisolert apparat, jordingsmidler må heller ikke legges til apparatet. Å yte service på et dobbeltisolert apparat krever ekstrem varsomhet og kunnskap om systemet, og bør bare utføres av kvalifisert servicepersonell. Reservedeler til et dobbeltisolert apparat må være identiske med de delene de erstatter. Et dobbeltisolert apparat er merket med ordene 'CLASS II' eller 'DOUBLE INSULATED'. Det kan også identifiseres med symbolet for dobbeltisolasjon.



Grønt punkt er det registrerte varemerket til Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH og er beskyttet som et varemerke over hele verden. Logoen kan kun brukes av DSD GmbHs kunder som har en gyldig brukskontrakt for varemerket eller av avfallshåndteringsselskaper som er engasjert i Forbundsrepublikken

Tyskland. Dette gjelder også tredjeparts gjengivelse av logoen i en ordbok, et leksikon eller en elektronisk database som inneholder en referansehandbok.



Separat innsamling / Sjekk dine lokale kommunale retningslinjer.



Produktet og innpakningsmaterialet er resirkulerbart og underlagt utvidet produsentansvar. Kast det for seg og følg de illustrerte symbolene på innpakningen for å bidra til bedre avfallshåndtering. Triman-logoen gjelder bare i Frankrike.



Det universelle resirkuleringssymbolet, -logoen eller -ikonet er et internasjonalt anerkjent symbol som brukes til å merke resirkulerbare materialer. Resirkuleringssymbolet er offentlig eiendom og ikke et varemerke.



Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Vennligst resirkuler der det finnes fasiliteter. Sjekk med lokale myndigheter eller din lokale butikk for råd om gjenvinning.

Sikkerhetsbatterier

- Ikke utsett batteriet for høye temperaturer eller direkte sollys. Kast aldri batterier i flammer. Fare for eksplosjon!
- Hold batteriene borte fra barn. Batterier er ikke noe leketøy!
- Ikke åpne batteriene med makt.
- Unngå kontakt med metallgjenstander (ringer, spiker, skruer osv.), fare for kortslutning!
- Dersom batterier kortsluttes, kan de bli meget varme eller ta fyr. Dette kan føre til brannskader.
- For din egen sikkerhet bør batteripolene dekkes med tape under transport.
- Ikke rør med et skadet batteri eller et som lekker. Hvis du får væsken fra batteriet i øynene, må du rense øynene så snart som mulig med rent vann, uten å gni deg i øynene. Dra umiddelbart til sykehuset. Hvis dette ikke behandles riktig, kan det føre til problemer med øynene.
- Batterier må ikke svelges, etsefare;

- Dette produktet inneholder et knappecellebatteri. Hvis knappecellebatteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre etseskader i løpet av bare 2 timer og kan føre til dødsfall.
- Hvis batterirommet ikke kan lukkes på en trygg måte, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn.
- Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt svelget eller havnet i kroppen på en eller annen måte, må du umiddelbart oppsøke lege.
- Batteriene inneholder stoffer som er skadelige for miljøet; de må fjernes fra apparatet før det kasseres, og batteriene må kastes på forsvarlig måte.

Sikkerhetsmyntcelle

**BATTERIADVARSEL: OPPBEVARES
UTILGJENGELIG FOR BARN**

Oppbevar ekstra batterier på et sikkert sted. Kast brukte batterier umiddelbart, på en sikker måte. Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt svelget eller havnet i kroppen på en eller annen måte, må du umiddelbart oppsøke lege.

- Hvis batterirommet ikke kan lukkes på en trygg måte, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn.
- Vær på vakt, det er ingen tydelige symptomer på at et barn har svelget et knappcellebatteri eller et myntbatteri. Hvis barnet ser ut til å være dårlig og det ikke er noen klare symptomer, bør du sjekke at det ikke mangler batterier i nærliggende gjenstander. Hvis du mistenker at de har svelget et mynt- eller knappcellebatteri, må du oppsøke lege. Du bør også oppsøke lege om barnet kaster opp klart, friskt, rødt blod.
- Vær alltid på vakt når det gjelder utladede eller ekstra knappcelle- eller myntbatterier i hjemmet og i produkter som inneholder disse.



PRODUKTET INNEHOLDER EN CELLE FOR MYNT/

KNAPP

BESKRIVELSE AV DELER

1. Skjerm
2. Kontrollpanel
3. Luftuttak med svingede spjeld
4. Vannnivåvindu
5. Base
6. Håndtak
7. Bakre gitter
8. Vanntank
9. Pumpe
10. Ispakker (2x)
11. Fjernkontroll

Fjernkontroll

1. PÅ/AV
2. Modus
3. Hastighet
4. Sving
5. Kjølig
6. Tidsstyring

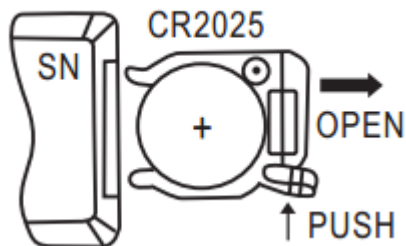
FØR FØRSTE GANGS BRUK

- Ta apparatet og delene ut av boksen. Fjern klistremerker, beskyttende folie eller plast fra apparatet.
- Før apparatet tas i bruk for første gang må alle avtagbare deler rengjøres med en fuktig klut. Bruk aldri slipende produkter.
- Plasser enheten på en flat og stabil overflate og sørg for at det er minst 10 cm fri plass rundt det. Dette apparatet egner seg ikke for montering i et skap eller for utendørs bruk.
- Ved bruk må støpselet på strømkabelen settes i stikkontakten. (Merk: Sørg for at spenningen som er angitt på enheten samsvarer med den lokale spenningen før du kobler til enheten. Spenning 220V-240V 50Hz).

SETTE INN BATTERIET I FJERNKONTROLLEN

Fjernkontrollen bruker et knappecellebatteri, type **CR2025(3V)** For å sette inn batteriet i batteriholderen

- må du skyve barnesikringen til høyre med tommelen.
- Trekk ut batteriholderen.
- Sett batteriet inn i holderen og skyv den tilbake i fjernkontrollen.



FYLLE VANNTANKEN

- Åpne vanntanken som du finner på baksiden av enheten.
- Fyll vanntanken med rent, kaldt vann. Sørg for at vannstanden er mellom MIN (minimum) og MAX (maksimum). Se vannstandindikatoren på forsiden av vanntanken.
- For å øke kjøleeffekten plasseres den nedkjølte ispakken inni vanntanken.
- Følg med på vannstanden når du bruker ispakkene, nivået må aldri overstige den maksimalt tillatte vannstanden.

WIFI-TILKOBLING

- For å koble enheten til wifi, trykk på ikonet [ON/OFF] og hold det inne i 6 sekunder til wifi-signalet blinker på skjermen og du hører tre pipetoner.

BRUKE ENHETEN MED PRINCESS HOME-APPEN

Last ned riktig versjon av Princess Home-appen via nettstedet princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app eller bruk QR-koden:



iOS™



Android™

Par enheten med Princess Home-appen

- Sørg for at enheten er slått på.
- Åpne Princess Home-appen.
- Velg landkoden din, skriv inn telefonnummer og trykk på «Hent» for å få tilsendt melding med bekreftelseskode.
- Skriv inn bekreftelseskoden i meldingen og trykk på «Logg på» for å logge på appen.
- Klikk på «Legg til enhet» for å legge til en ny enhet.
- Velg enheten du ønsker å legge til.
- Følg instruksjonene i appen for å koble til enheten.
- For å styre enheten med stemmen via en smarthøytaler, se produsentens bruksanvisning om hvordan du aktiverer en ferdighet gjennom enheten din.

BRUK

- Plasser enheten på et fast, jevnt underlag.
- Koble enheten til et strømuttak.
- Trykk på knappen [ON/OFF] for å slå enheten på eller av. Skjermen tennes i 10 sekunder og viser gjeldende innstillinger.
- Ved bruk av Princess Home-appen må du først trykke og holde inne ikonet [ON/OFF] i 6 sekunder for å koble enheten til wifi. Når

det opprettes kontakt, blinker wifi- ikonet på skjermen i 10 sekunder før det dempes.

- Velg innstillingene du ønsker ved hjelp av ikonene på skjermen, fjernkontrollen eller i Princess Home-appen.

INNSTILLINGER

					
PÅ/AV	HASTIGHET	MODUS	TIDSSTYRING	SVING	KJØLING

HASTIGHET

- Trykk på ikonet HASTIGHET for å øke eller redusere viftehastigheten. Velg mellom 3 nivåer - 1 LAV - 2 MEDIUM- 3 HØY.

MODUS

- Trykk på ikonet MODUS for å velge mellom 3 forskjellige luftstrømmoduser – Gjeldende modus vises i visningspanelet.



Normal viftemodus



Naturlig – (veksler tilfeldig mellom forskjellige hastigheter for å etterligne naturlig vind utendørs)



Søvn – (reduserer viftehastigheten slik at støynivået reduseres, men du kan fortsatt kjenne luftstrømmen)

- **Søvn-modus:**

Først velger du viftehastigheten, deretter velger du søvn-modus. Søvn-modusen starter fra den valgte viftehastigheten og reduseres ned til lav hastighet og forblir der.

TIDSSTYRING

- Trykk på ikonet TIDSSTYRING for å aktivere tidsstyringen. Trykk gjentatte ganger for å øke tiden. Tidsstyringen kan stilles inn til å slå av viften automatisk etter 1-24 timer.

SVING

- Trykk på ikonet SVING hvis du vil at viftebladene skal svinge frem og tilbake, trykk igjen for å slå av.

KJØLING

- Trykk på ikonet KJØLING for å aktivere kjølefunksjonen. Legg den frosne ispakken i vanntanken for enda kjøligere luft. Følg med på vannstanden i tanken når du bruker ispakken. Nivået i vanntanken må aldri overstige maksimalt tillatt vannstand.

STANDBY-MODUS

- Når enheten kobles til strømuttaket, høres en pietone og enheten går direkte til standby-modus.
- Det vises ingen data på skjermen i standby-modus. Hvis wifi er aktivert vil det bare vises en dempet, blinkende wifi-ikon.

Minnefunksjon

- Hvis enhetene slås av med ikonet [ON/OFF], vil enheten bruke samme modus og viftehastighet når enhetene slås på igjen.
- Hvis enhetene slås av som følge av et strømbrydd, vil standardinnstillingen overstyre tidligere innstillinger.

Vannstandsmåler

- Enheten er utstyrt med en vannstandsmåler. Dersom det er for lite vann i vanntanken når enheten er i kjøle-modus, vil enheten utløse et varsel: ikonet «KJØLING» blinker raskt i noen sekunder. I Princess Home-appen vil du også se et varsel om at vannstanden er for lav.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Koble alltid strømledningen fra stikkontakten før all rengjøring.
- Rengjør apparatet utvendig med en fuktig klut. Bruk aldri harde eller slipende rengjøringsmidler, stålull eller svamp med slipebelegg, da dette vil kunne skade apparatet. Ikke senk apparatet i vann eller noen annen væske.
- **Rengjøring av vanntanken;** Åpne spennen på tanken. Åpne vanntanken. Løsne skruen som fester pumpen til vanntanken. Ta ut vanntanken og vask den med såpevann. Etter rengjøring monteres tanken og skruene på enheten igjen.
- Hvis viften ikke skal brukes på lenge, må du tappe ut kondensvannet og oppbevare den på et tørt sted.
- Dette elektriske apparatet er produsert i henhold til relevante sikkerhetskrav. Reparasjoner skal kun utføres av kvalifisert personell, og det skal kun benyttes originaldeler, hvis ikke kan det resultere i stor fare for brukeren.

Rengjør filteret

- Hold filteret rent ved å regelmessig tørke av baksiden av enheten med en myk, fuktig klut. Ikke bruk skuremidler, fordi det kan skade enheten utvendig.
- Støvsug forsiktig ansamlet støv vekk fra gitteret som dekker filteret.

MILJØ



■ Dette apparatet skal ved utløpet av sin brukstid ikke legges i husholdningsavfallet, men bli levert til en sentral for gjenvinning av elektriske og elektroniske husholdningsapparater. Dette symbolet på apparatet, bruksanvisningen og emballasjen gjør deg oppmerksom på dette. Materialene som er brukt i dette apparatet kan resirkuleres. Ved resirkulering av brukte husholdningsapparater gir du et viktig bidrag til beskyttelsen av vårt felles miljø. Spør dine lokale autoriteter etter informasjon om innsamlingssted.

Hjelp

Du finner all informasjon og reservedeler på www.princesshome.eu!



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.
Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.
Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.
Этo товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuuletettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2400MHz~2483.5MHz
Max. radio-frequency power: 18 dBm

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2023 | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

